

FÜRTH

# HEIMATBOTE

REGIONAL & INFORMATIV



**ADVENTSMÄRKTE  
RUND UM FÜRTH s.3**

# Einladung zur Adventsausstellung

Samstag, 25. November von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sonntag, 26. November von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr **Liebe  
Kinder die Dampfeisenbahn fährt wieder an beiden Tagen**



Unsere aktuellen  
Öffnungszeiten finden Sie  
auf unserer Website.

Am 24., 25., und 26. Dezember sowie  
an Silvester und Neujahr haben wir  
geschlossen.

## Müller

beste  
**Pflanzen**

beste  
**Preise**

Müller Gartencenter · Erbacher Straße 33  
64658 Fürth · Tel.: 06253 94140

[www.gartencenter-odenwald.de](http://www.gartencenter-odenwald.de)

Mail: [infotheke@gartencenter-odenwald.de](mailto:infotheke@gartencenter-odenwald.de)

# ADVENTSZAUBER SATT – SO STIMMT SICH DAS WESCHNITZTAL AUF WEIHNACHTEN EIN

Jedes Jahr kommt Weihnachten am 24. Dezember für viele Menschen völlig überraschend. Im Stress werden Last-Minute-Geschenke gekauft und die eigenen vier Wände im Vollspeed-Modus in weihnachtlichen Glanz gehüllt. Dabei kann man sich, gerade hier im Weschnitztal, bestens auf die besinnlichste Zeit des Jahres einstellen, indem man all die schönen Adventsausstellungen und Märkte besucht. Hier sind einige davon im Überblick:

## ADVENTSAUSSTELLUNG BEI DEN GÄRTNEREIEN LEEDER & MÜLLER

In den Gärtnereien laufen bereits die Vorbereitungen auf Hochtouren, denn bei Blumen Müller in Fürth und auch bei der Gärtnerei Leeder in Linnenbach werden

die beliebten Adventsausstellungen für das Wochenende vor dem ersten Advent geplant. In schöner Atmosphäre können die diesjährigen Trends der Weihnachtsdekoration bestaunt werden und jede Menge Inspiration aufgesaugt werden.



„Mit der Weihnachtswelt, Waffeln, Glühwein, Bratwurst & Co stimmen wir uns gemeinsam auf die Weihnachtszeit ein“, freut sich das Team von Leeder auf das Wochenende vom 24. bis 26. November. Freitags steigt der Weihnachtszauber hier von 16 bis 20 Uhr, am Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

Bei Blumen Müller kommen vor allem Familien gerne am Sonntag vorbei, denn nicht nur die tolle Atmosphäre in der weitläufigen Gärtnerei und leckerer Glühwein oder Waffeln sind es, die locken, sondern vor allem die Eisenbahn die Kinder in ihren Bann zieht.

*Bitte lesen Sie weiter auf Seite 4 >*

## METALLBAU

# GEORG BERG

GMBH

LIEFERUNG UND MONTAGE VON  
GARAGENTOREN  
INDUSTRIETOREN  
ANTRIEBEN  
FEUERSCHUTZTÜREN

E-Mail: [info@metallbau-berg.com](mailto:info@metallbau-berg.com)  
Internet: [www.metallbau-berg.com](http://www.metallbau-berg.com)

0 62 53 - 93 22 75

Am Linnenbach 50  
64658 Fürth/Odenwald

**SCHLOSSEREI**  
**SCHWIEDE**  
**STAHLHANDEL**

**MITGLIED  
DER INNUNG METALL**

FAX 93 22 76

Am Linnenbach 50  
64658 Fürth/Odenwald

## ADVENTSAUSSTELLUNG UND WINTERMARKT BEI BERG & SOHN

Bei Berg & Sohn hat sich zur Adventsausstellung in den vergangenen Jahren im normalen Ladengeschäft mittlerweile ein kleiner Weihnachtsmarkt etabliert, der sich großer Zustimmung erfreut. So stehen nicht nur sämtliche Deko- und Geschenkartikel im Geschäft selbst im Fokus, sondern auch viele unterschiedliche Aussteller, die Handwerkskunst und mehr anbieten, sowie all die kleinen Büdchen, an denen es Leckereien zu essen und zu trinken gibt. Ein geselliges Zusammenkommen, das inspiriert und perfekt auf die Adventszeit einstimmen soll. Geöffnet ist am Samstag, 25.11., von 12 bis 18 Uhr und Sonntag, 26.11., von 10 bis 18 Uhr.

## ERLENBACHER ADVENTSMARKT AM 3. DEZEMBER

Traditionell am 1. Advent empfangen die Erlenbacher, Linnenbacher und Seidenbacher Vereine und Institutionen ihre

Besucher, um die Adventszeit einzuläuten. Musikalische Darbietungen durch Beiträge der Schule am Katzenberg, des Posaunenchors der Evangelischen Kirchengemeinde Schlierbach, des Dorfchors Erlenbach, des Akkordeonorchesters Fürth sowie der Original Odenwälder Trachtenkapelle stimmen ebenso auf Weihnachten ein, wie die festlich geschmückten Buden mit ihren Leckereien und Geschenken.

Für das leibliche Wohl wird bekanntlich bestens gesorgt: Deftige Speisen, ob vegetarisch oder nicht, werden ebenso geboten wie süße Naschereien. Zuckerwatte, Schaumküsse oder hausgemachte Torten und Kuchen im Adventscfé des Dorfgemeinschaftshauses – da ist für jeden etwas dabei. Und das zu familienfreundlichen Preisen. Auch das Getränkeangebot kann sich sehen lassen. Neben den üblichen Klassikern wird es wie gewohnt heißen Slivowitz geben und auch die Cocktails aus dem „Toaster“ sind wieder dabei.

Einen besonderen Stellenwert nehmen die Kinder ein. Für sie stehen viele Überraschungen bereit: Ob eine Kutschfahrt mit dem Nikolaus, ein Besuch im Bastelzelt oder einfach Spaß und Spiel auf dem Spielplatz der Dorfmitte – langweilig wird der Markt sicher nicht. Außerdem wird es einen Briefkasten geben, in den man seine Weihnachtspost für den Weihnachtsmann einwerfen kann. So hat man auch nach dem Besuch des Marktes noch eine schöne Erinnerung, wenn ein Antwortbrief eintrifft.

Diesjähriges Highlight ist sicherlich der Besuch von Adrien Megners Kindertheater „Papiermond“. Im Feuerwehrhaus wird es um 14.30 Uhr das Theaterstück „Weihnachtswunder“ geben. Da werden nicht nur die Kleinen ihren Spaß haben. Nervenkitzel und großartige Gewinne winken beim Würfelspiel, beim Dart und der großen Tombola. Kommerzielle Anbieter sind auf dem Erlenbacher Adventsmarkt übrigens nicht zugelassen.

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 8 >

Mo – Fr.. 6.00 Uhr – 13.00 Uhr      Dienstag Ruhetag  
Sa. & So. 7.00 Uhr – 12.00 Uhr



*Kennen Sie schon unsere küchenfertige Knödel Spezialitäten?*

**Kochkäse Semmelknödel**

**Brezelsemmelknödel**

**Semmelknödel**

**Spinatsemmel Knödel**

**Nougatsemmelknödel**

**Apfel Zimt Semmelknödel**

**und viele andere leckere Sorten**

*ratzfatz lecker auf dem Platz*

*fertig zubereitet nur noch erwärmen oder anbraten - stressfreier Genuß*

Heppenheimerstraße 2 (an der Kirche) – 64658 Fürth

Tel: 06253 / 97 89 816 Für alle Angebot gilt – solange Vorrat reicht!

# Weihnachtsangebot 20%

auf komplette Brille (Gläser und Fassung)

*Ein Fest für Ihre Augen!*



Über 50 Jahre – die gute Adresse

Juwelier



64658 Fürth · Am Bahnhof

Tel. (0 62 53) 55 35

Im Dezember

Mittwochnachmittag geöffnet



1	Apotheke Reichelsheim	Reichelsheim	06164 / 1305	11.11.	Sa	9	24.11.	Fr	6	07.12.	Do	6
2	Kur-Apotheke	Hammelbach	06253 / 5191	12.11.	So	7	25.11.	Sa	7	08.12.	Fr	7
3	Laurentius-Apotheke	Wald-Michelbach	06207 / 2207	13.11.	Mo	9	26.11.	So	9	09.12.	Sa	9
4	Neue Apotheke	Wald-Michelbach	06207 / 920127	14.11.	Di	10	27.11.	Mo	10	10.12.	So	10
5	Apotheke am Markt	Fürth	06253 / 5016	15.11.	Mi	11	28.11.	Di	11	11.12.	Mo	11
6	Johannis-Apotheke	Fürth	06253 / 23283	16.11.	Do	12	29.11.	Mi	12	12.12.	Di	12
7	Nibelungen-Apotheke	Fürth	06253 / 23145	17.11.	Fr	14a, 14b	30.11.	Do	14a, 14b	13.12.	Mi	1
9	Brunnen-Apotheke	Rimbach	06253 / 6948	18.11.	Sa	1	01.12.	Fr	15	14.12.	Do	15
10	Odenwald-Apotheke	Rimbach	06253 / 6067	19.11.	So	1	02.12.	Sa	15	15.12.	Fr	14a, 14b
11	Johannes-Apotheke	Mörlenbach	06209 / 3324	20.11.	Mo	2	03.12.	So	2	16.12.	Sa	2
12	Rats-Apotheke	Mörlenbach	06209 / 4271	21.11.	Di	3	04.12.	Mo	3	17.12.	So	3
14a	Burg-Apotheke	Lindenfels	06255 / 96080	22.11.	Mi	4	05.12.	Di	4	18.12.	Mo	4
14b	Steinach-Apotheke	Abtsteinach	06207 / 3197	23.11.	Do	5	06.12.	Mi	5	19.12.	Di	5
15	Post-Apotheke	Lindenfels	06255 / 2581									

Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Dispositionszentrale Frankfurt

Tel. 116117

## „24 Stunden“ Pflege und ambulanter Pflegedienst

### Unser Angebot:

#### Ambulante Leistungen:

Körperpflege, Ernährung, Mobilität,  
Einkaufen, Medikamentengabe,  
Injektionen, Verbandswechsel

#### UND/ODER

"24 Stunden -Pflege":

Mit geschulten Betreuungskräften aus  
Osteuropa versorgen wir Sie weiterhin in  
den eigenen vier Wänden.



Medicus Care

#### Aktuelles:

**Wir sind umgezogen!**  
Sie finden uns nun in der  
Staatsstraße 35 in Rimbach,  
ehemals Leonhardt  
Apotheke.

**Wir sind seit 7 Jahren für Sie in der Region aktiv!**

Ambulanter Pflegedienst Medicus Care GmbH, Staatsstraße 35, 64668 Rimbach

Telefon: 0 62 53 / 9 48 39 55

Telefax: 0 62 53 / 9 48 39 56

Internet: www.medicus-care.de

Inhaber: Dorota Wolnik

Email: Medicus.Care@web.de

**M** Der Fürther Heimatbote – Die erste überregionale Heimatzeitung in Südhessen · Herausgeber: Heimatbote GbR Fürth/Odw. · www.fuerther-heimatbote.de

**U** Die Lieferung erfolgt kostenlos in jeden Haushalt des Verbreitungsgebietes. Für unverlangt eingesandte Berichte besteht kein Recht auf Veröffentlichung. Wir behalten uns vor, die redaktionellen Texte sinngemäß zu kürzen. Kleinanzeigen sind sofort bei der Abgabe bar zu bezahlen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider. Der jeweilige Autor ist für den Inhalt selbst verantwortlich. Der Verlag übernimmt keinerlei Haftung, insbesondere nicht für die Wiedergabe von Anzeigentexten, soweit kein Verbrauchervertrag betroffen ist. Die Verjährungsfrist für Gewährleistung wird auf ein Jahr verkürzt. Es besteht kein Anspruch auf Belieferung.

**Lokale Redaktion:** Julia Reichard (jr)

**P** Termine für die nächste Ausgabe:

- Dez. 2023: Anzeigenschluss: 21.11.2023  
Erscheinungstermin: KW 50
- Januar 2024: Anzeigenschluss: 19.12.2023  
Erscheinungstermin: KW 03

Anzeigenagentur Heinz Meister

**Sachbearbeitung und Anzeigen:**

Bettina Samson

Schlierbacher Str. 70

64658 Fürth/Ellenbach

**Tel. 06253 / 930996**

anzeigen@fuerther-heimatbote.de

**Persönliche Anzeigenannahme**

**nur nach telefonischer**

**Terminvereinbarung.**

**Satz und Druck:**

Druckerei Lokay e. K.

Königsberger Straße 3, 64354 Reinheim

**Auflage:** 18.850 Expl.

**Verteilung:** Egro-Direktwerbung GmbH

**Tel. 06104/4970-0**

**Liebe Leser und Leserinnen, der Heimatbote ist zusätzlich an folgenden Stellen ausgelegt:**

Fürth Edeka Bylitz, Sparkasse,  
Volksbank, Bauzentrum Zeiß,  
Getränke City Jäger, TV Fürth,  
Fa. Keil & Hörr, Valentin,  
Reisebüro Zeiß

Erlenbach Gaststätte „Zum Schorsch“  
Linnenbach Landhandel Schmitt

**Bitte lassen Sie uns eine kurze Info zukommen, sollte der Heimatbote mal nicht bei Ihnen ankommen!**

Ihr Heimatbote Team

# Herbstkredit

*Lass mal neu machen.*

**4,44 %\***  
4,53 % p.a. eff.

**15.000 € - 50.000 €**

**Zinsbindung bis 10 Jahre**

**Laufzeit bis 20 Jahre**

**ohne Grundschuld**



**Volksbank  
Weschnitztal eG**

[www.volksbank-weschnitztal.de](http://www.volksbank-weschnitztal.de) 06253-98000

\*Angaben gemäß § 17 PAngV: Sollzinssatz: ab 4,44 % p.a. fest für max. 10 Jahre; effektiver Jahreszins: 4,53 % Nettokreditbetrag: 15.000 - 50.000 Euro; Vertragslaufzeit: max. 20 Jahre.  
Anbieter: Volksbank Weschnitztal eG, Rathausstr. 20, 64668 Rimbach

Der gute Zweck steht im Vordergrund: Ein Großteil des Erlöses kommt dem Erlenbacher Kindergarten sowie der Schule am Katzenberg zugute.

Eintauchen in die festliche Atmosphäre heißt es am 3. Dezember 2023 ab 12 Uhr auf dem Erlenbacher Dorfplatz.

### 18. SCHLIERBACHER WEIHNACHTSMARKT AM 3. ADVENT

Am Samstag des dritten Advents, dem 16. Dezember, öffnet der Schlierbacher Weihnachtsmarkt nun zum 18. Mal seine Pforten und wird gewiss einmal mehr viele Besucher in den Lindenfesler Ortsteil locken. Von 16 bis ca. 21 Uhr wird rund um den Kirchplatz ein buntes vorweihnachtliches Treiben herrschen, an dem sich alle Schlierbacher Vereine und zahlreiche Anbieter aus der nahen Umgebung



beteiligen. Am Sonntag, 17. Dezember, ist der Markt von 14 bis ca. 20 Uhr geöffnet.

Auf der Angebotspalette der zahlreichen Buden auf dem Kirchplatz stehen jede Menge Handarbeiten, schöne Basteleien, Ideen aus Holz, Wolle und Strickwaren, Porzellan aus Portugal, Schmuck in allen Variationen und vieles mehr. Mit einem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken wird gewiss für jeden Geschmack das Richtige dabei sein. Legendär ist der eigens von Rüdi kreierte Nordische Glühwein. Natürlich werden aber auch ein sehr guter Schlehens- und Heidelbeerglühwein, heißer Apfelwein und weitere genüssliche Getränke angeboten. Die leckeren Bratwürste werden von der Feuerwehr und die Pommes dazu vom Obst- und Gartenbauverein angeboten. Leckere Fischbrötchen in allen Variationen werden vom Angelsportverein gereicht. Im Gemeindehaus locken zudem am Sonntag Kaffee und Kuchen. Damit bei den jungen Besuchern keine Langeweile aufkommt, ist auch die Märchentante, im Märchenzelt im evangelischen

Gemeindehaus bereit, um den Kindern eine weihnachtliche Geschichte oder ein Märchen vorzulesen. Auch der Nikolaus wird sich nach Schlierbach begeben um bei den zahlreichen Kindern vorbeizuschauen. Selbstverständlich freut er sich über zahlreiche Geschichten und Gedichte der Kinder und jedes Kind wird auch eine kleine Überraschung bekommen. Natürlich ist auch wieder ein Kinderkarussell da. Überdies dürfen sich die Besucher auf musikalische Unterhaltung freuen. Die legendären „Holzöfen“ werden natürlich auch wieder aufgestellt, an ihnen wird es auch bei strengem Frost nicht zu kalt um in aller Ruhe einen Glühwein oder ähnliches zu trinken. Dazu gehört auch die historische Sägemaschine, die für das nötige Kleinholz der Öfen sorgt.

Es gibt also reichlich Gelegenheit sich hier im Weschnitztal so richtig in vorweihnachtliche Stimmung zu versetzen – alles was Sie dafür tun müssen, ist die wunderbaren Märkte und Ausstellungen zu besuchen. jr

*Wir laden Sie ein!*

Stimmt Euch mit **Lichtern, Düften, zauberhaftem Adventschmuck, Glühwein, Waffeln, Bratwurst, und mehr, auf die Weihnachtszeit ein.**

*Zu unserer Adventausstellung*

**GÄRTNEREI Leeder**

**FR 24.11.2023 von 16:00 UHR-20:00 UHR**  
**SA 25.11.2023 & SO 26.11.2023 von 11:00 UHR-17:00 UHR**  
Am Linnenbach 31 Fürth/Linnenbach Tel.:06253 5579 [www.gaertnerei-leeder.de](http://www.gaertnerei-leeder.de)





# JÄGER GETRÄNKECITY

www.getraenke-city-jaeger.de | Inh. Ralf Mader e.K.

## UNSERE ANGEBOTE 20.11. - 02.12.2023

Rosbacher



Klassisch, Medium, Naturell  
12 x 1,0 Liter PET  
zzgl. 3,30 Pfand  
(Preis pro Liter 0,54)

EUR  
**6.49**

Odenwald  
Quelle



Schorlen versch. Sorten  
12 x 1,0 Liter PET  
Pfand 4,50 EUR  
(Preis pro Liter 0,92)

EUR  
**10.99**

burkhardt  
FRUCHTSÄFTE  
für mehr Natur genießen



Heiße Kiste  
Premium Glühwein  
3 versch. Sorten  
12 x 0,2 Liter  
Pfand 3,30 EUR  
(Preis pro Liter 3,33)

EUR  
**7.99**

Dachsenfranz



Waldpils, Kellerbier  
12 x 0,5 Liter  
Pfand 3,30 EUR  
(Preis pro Liter 1,92)

EUR  
**11.50**

Benediktiner



Hell  
20 x 0,5 Liter  
Pfand 3,10 EUR  
(Preis pro Liter 1,60)

EUR  
**15.99**

Köstritzer



Schwarzbier  
20 x 0,5 Liter  
Pfand 3,10 EUR  
(Preis pro Liter 1,60)

EUR  
**15.99**

Budvar



Budvar  
20 x 0,5 /  
24 x 0,33 Liter  
Pfand 3,10 /  
3,42 EUR  
(Preis pro Liter 1,80 /  
2,27)

EUR  
**17.99**

Coca-Cola  
Schwarze - Nischen



versch. Sorten  
6 x 0,33 Liter  
Pfand 0,90 EUR  
(Preis pro Liter 2,52)

EUR  
**4.99**



versch. Sorten  
12 x 0,5 Liter PET  
Pfand 4,50 EUR  
(Preis pro Liter 1,92)

EUR  
**11.49**

BERGSTRASSER WINZER



Heppenheimmer Chardonnay  
Qualitätswein trocken

Ein feintrüchtiger und zugleich gehaltvoller Chardonnay mit feinen Aromen, die an Banane erinnern. Am Gaumen nachhaltend und ausdrucksstark.

0,7 Liter (Preis pro Liter 8,65)

EUR  
**6.49**

Heppenheimmer Merlot Rotwein  
Qualitätswein trocken

Ein fruchtiger, gehaltvoller Rotwein mit Aromen, die an Brombeere und Vanille erinnern. Mit einer feinen Tanninstruktur regt er den Gaumen an.

0,7 Liter (Preis pro Liter 9,70)

EUR  
**6.79**

Getränke City Jäger | 64658 Fürth | Heppenheimmer Str. 74 | Tel: 0 62 53 - 2 32 77 | Fax: 2 32 78

Öffnungszeiten: MO, DI, DO, FR 9.00 - 18.00 Uhr MI 9.00 - 13.00 Uhr SA 8.00 - 14.00 Uhr

Angebote gültig solange der Vorrat reicht. Alle Artikel inkl. MwSt. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.



# MENSCH UND NATUR IM EINKLANG: EINE HOMMAGE AN FÖRSTER JENS- UWE EDER

**D**ie Gemeinde Fürth und der Freundeskreis Bergtierpark zelebrierten kürzlich eine Feierlichkeit im Herzen des Erlenbacher Bergtierparks, um das unermüdliche Engagement von Förster Jens-Uwe Eder für eine nachhaltige Zukunft zu würdigen. So versammelten sich am 1. Oktober Gemeindevertreter, angeführt von Fürths Bürgermeister Volker Ölenschläger, Vertreter des Geopark-vor-Ort Teams und des Freundeskreises Bergtierpark um gemeinsam das beeindruckende Schaffen von Eder zu feiern.

Höhepunkte der Feier waren die Verleihung der Ehrenplakette in Bronze und die symbolische Widmung einer majestätischen Eiche mit einer Ehrentafel. Diese Eiche steht stellvertretend für Eders beispiellose Arbeit in der Naturpädagogik,

ein Beitrag von unschätzbarem Wert für die Gemeinde und die Region. Die feierliche Stimmung wurde durch die Klänge des Fürther Akkordeon-Orchesters perfekt untermalt.

Die Lebensgeschichte von Jens-Uwe Eder begann am 4. Oktober 1956 in der Stadt Darmstadt. Sein Weg führte ihn von einem ursprünglichen Studium der Chemie zu einer leidenschaftlichen Liebe zur Forstwirtschaft. Nach einem inspirierenden waldwirtschaftlichen Praktikum in Königstein ergänzte er seine Fähigkeiten mit einer Ausbildung zum Tierpfleger. Seine berufliche Reise führte ihn



zunächst als Waldarbeiter und Tierpfleger zur Stadt Wiesbaden, wo er in der Fasanerie arbeitete. Im Jahr 1989 schließlich wurde er zum Revierförster in Fürth berufen.

Mit dem von ihm maßgeblich mitentwickelten "Geopark-vor-Ort"-Konzept hat

Jens-Uwe Eder die Schätze des Geo-Naturparks Bergstraße-Odenwald für die Menschen vor Ort erlebbar gemacht und gleichzeitig die Attraktivität der Gemeinde Fürth gesteigert. Seit 2010 boten über

*Bitte lesen Sie weiter auf Seite 13 >*

## Ihr Fachgeschäft im Ort

Kopien

Schulranzen

Lamine

AUSDRUCKE vom USB Stick

Spiralbindung

Kalender

Schul-Rucksäcke

Spiele

Bürobedarf

Bücher

E-Books

Geschenke-Körbchen

Landkarten

Schulbedarf

Bestell-Service

Bastelartikel

Reiseführer

Schirme

Fotobücher

Glückwunschkarten für alle Anlässe

**Qualität - Leistung - Service**

Seit über 119 Jahren

# VALENTIN

Inh. Anja Röder

Heppenheimer Straße 10 – 64658 Fürth  
Telefon 06253-5450 Telefax 21798  
Email: info@buch-valentin.de

Einfach per WhatsApp bestellen: 0175-4722822

**Online-Büchershop**  
[www.buch-valentin.de](http://www.buch-valentin.de)



**0%**

**Hier Brillen  
ohne Zinsen  
finanzieren**

Repräsentatives Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV:  
Alle Kunden erhalten einen Effektivjahreszins von 0,0 % bzw. einen Sollzins von 0,0 % (gebunden).  
Dies entspricht bei einem Nettodarlehensbetrag von 720 Euro einer Monatsrate von 30 Euro bei einer Laufzeit von 24 Monaten. Zu zahlender Gesamtbetrag: 720 Euro. Bonität vorausgesetzt.  
Vertragspartner ist die Ikano Bank AB (publ), Zweigniederlassung Deutschland, Otto-von-Guericke Ring 15, 65205 Wiesbaden.

**AUGENOPTIK**

Jochen Meyer

Hauptstraße 22  
64658 Fürth  
06253-21422

[www.augenoptik-jochen-meyer.de](http://www.augenoptik-jochen-meyer.de)

# GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG BEIM GEBRAUCHTWAGEN: IHRE RECHTE



Sehr ärgerlich, wenn man einen Gebrauchtwagen gekauft hat, der Mängel hat. Was Sie in so einem Fall verlangen können, hängt davon ab, ob Sie das Fahrzeug von einem Händler oder einer Privatperson gekauft haben.

## Gebrauchtwagen beim Händler gekauft

Für jeden Kaufvertrag gilt eine gesetzliche **Sachmängelhaftung** - umgangssprachlich auch als **Gewährleistung** bekannt - von zwei Jahren. Kaufen Sie als Privatperson von einem Unternehmer, wird die Sachmängelhaftung in der Regel durch den Vertrag **auf ein Jahr verkürzt**. Ganz ausschließen darf der Unternehmer die Haftung aber nicht.

## Wer gilt als Unternehmer?

Als Unternehmer zählt nicht nur ein Fahrzeughändler. Unternehmer bzw. Unternehmerin ist auch, wer sein Fahrzeug im Rahmen seiner gewerblichen oder **selbstständigen Tätigkeit** verkauft, zum Beispiel ein selbstständiger Handwerker, eine Ärztin, ein Rechtsanwalt oder eine Architektin, die ihr gebrauchtes Geschäftsfahrzeug verkaufen.

## Wer muss den Mangel beweisen?

Der Mangel muss schon **bei Übergabe** vorgelegen haben, um in die Sachmängelhaftung zu fallen. Wenn Sie das Fahrzeug als Privatperson von einem Unternehmer gekauft haben (sogenannter Verbrauchsgüterkauf), gilt eine **Beweiserleichterung**: Bei Auftreten eines Mangels innerhalb der **ersten sechs Monate** nach dem Kauf wird vermutet, dass der Mangel schon bei Übergabe des Fahrzeugs vorlag. Der Verkäufer muss das **Gegenteil beweisen**, wenn er nicht haften will. Nach dieser Zeit muss der Käufer/die Käuferin beweisen, dass der Mangel bereits bei Übergabe vorlag. Bei Kaufverträgen, die seit dem **1.1.2022** geschlossen werden, gilt das für **ein Jahr** ab Übergabe.

## Was ist ein Sachmangel?

Nicht jeder Mangel am Fahrzeug fällt unter die gesetzliche Haftung. **Normale Gebrauchsspuren** muss der Käufer/die Käuferin beim Gebrauchtwagen hinnehmen. Bei Verträgen, die **seit dem 1.1.2022** geschlossen werden, muss der Händler private Kunden und Kundinnen auf **unübliche Gebrauchsspuren** hinweisen. Macht er das nicht, muss er für diese haften.

## Anspruch auf Nachbesserung oder Ersatzlieferung

Steht fest, dass der Verkäufer für einen Sachmangel oder das Nichtvorhandensein einer garantierten Eigenschaft haften muss, können Sie grundsätzlich **wählen** zwischen

- ▶ Nachbesserung (Beseitigung des Mangels) oder
- ▶ Ersatzlieferung (Lieferung eines mangelfreien Fahrzeugs).

Beim Gebrauchtwagen wird es auf die Nachbesserung hinauslaufen, weil die Lieferung eines mangelfreien Fahrzeugs in der Regel nicht möglich ist.

Gerne schauen wir Ihr Wunsch-Auto vor dem Kauf kostenlos durch und beraten Sie dazu.

**Wir wünschen allen eine gute Fahrt!**  
**Euer KFZ-Sachverständiger**  
**Viktor Fedorenko**

☎ **+49 (0) 800 6405060**

📍 **Auf der Binn 11**  
**64658 Fürth**

[info@schaden-forum.de](mailto:info@schaden-forum.de)

hundert, meist dreistündige Wanderungen mit thematischem Bezug mehr als tausend Teilnehmern die Möglichkeit, die faszinierende Erd- und Kulturgeschichte rund um Fürth zu erkunden.

In dem idyllischen Forsthaus Almen veranstaltete Eder regelmäßig Aktionstage für Familien, bei denen Kinder die Wunder der Natur spielerisch entdecken konnten. 2000 gründete er die Naturagenten, eine Gruppe ökologisch engagierter Menschen, die sich 2007 zum Verein entwickelte.

Eine seiner herausragenden Leistungen war die Wiederbelebung der historischen Holzköhlerei am Kahlberg bei Weschnitz. Alle zwei Jahre, bis 2016, führte er faszinierende Vorführungen von Kohlemeilern durch. Im Jahr 2017 errichtete er sogar einen Schaumeiler auf dem Fürther "Scheffel", an dem Wanderer den Aufbau eines Kohlemeilers hautnah erleben können. Eder kartierte darüber hinaus historische Köhlerplatten rund um den

Kahlberg und forschte intensiv zur Technik des regionalen Eisenerzbergbaus.

Seit 2011 ist Jens-Uwe Eder zweiter Vorsitzender des Freundeskreises Erlbacher Tierpark der Gemeinde Fürth e.V., der sich leidenschaftlich der Natur- und Umweltpädagogik verschrieben hat. Sein Beitrag zu den Vorbereitungen der lokalen Agenda 21 ist nicht zu übersehen, und er ist fest davon überzeugt, dass die Zerstörung unseres Planeten nur durch konsequentes Umdenken und Handeln gestoppt werden kann. Seit 2015 haben in Summe rund 6.000 Kinder aus Fürth und den umliegenden Schulen an seinen lehrreichen Programmen im Bergtierpark teilgenommen. 2019/2020 wurde der Freundeskreis für seine herausragenden Leistungen im Umweltschutz und in der Umweltbildung verdientermaßen ausgezeichnet.

Jens-Uwe Eders Wirken ist zweifellos einzigartig und von unschätzbarem Wert. Er hat den UNESCO Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald eng mit

Fürth verbunden und die regionale Förderung des Tourismus mit einer neuen inhaltlichen Qualität bereichert. Die Wiederbelebung und Untersuchung der Holzköhlerei sowie die Erforschung historischer Techniken der Eisenerzgewinnung sind historische Meilensteine. Doch sein größter Beitrag liegt in der natur- und umweltbezogenen Bildung junger Menschen, die er für eine nachhaltige Entwicklung begeistert hat. Der Bergtierpark ist zu einem renommierten außerschulischen Lernort geworden, und Jens-Uwe Eder hat durch sein unermüdliches Engagement und seine inspirierende Art, Menschen für seine Überzeugungen zu gewinnen, einen unermüdlichen Kreis von Multiplikatoren geschaffen, die weiterhin die notwendigen Erkenntnisse und Einsichten verbreiten. In einer Zeit, in der sich besonders junge Menschen immer mehr der Natur entfremden ist Eders Verdienst zweifelsohne von unschätzbarem Wert – schön, dass ihm dieses Engagement in besonderer Weise nun noch einmal mehr gewürdigt wurde. jr

## Unser Odenwälder Schlachtbüffet 19,50€

Jeden 2. Dienstag

Reservierungszeiten:

16:30 Uhr bis 18:30 Uhr

und 18:45 Uhr bis 21:00 Uhr

21. Nov

5. + 19. Dez

30. Jan

13. + 27. Feb

12. + 26. März

Speisegaststätte

**Zum Hannes**

Restaurant & Catering

Dorfstraße 13 64658 Fürth Linnenbach

Tel. 06253 / 5638 Inh. Fam. Herbert Steinmann

[www.zumhannes.de](http://www.zumhannes.de) [info@zumhannes.de](mailto:info@zumhannes.de)

### Frisch aus dem Ofen: Knusprig geschmorte Gans!

mit Maronen-Apfel-Füllung und Gänsebratensoße, Eine Gans incl. Beilagen 120,-€ Abholpreis  
dazu Rotkohl und hausgemachte Kartoffelknödel ~ Ausreichend für 4 Personen ~

~ Im November und Dezember auf Vorbestellung ~

Lieferung möglich zzgl. 10,-€

# WETTBEWERB „UNSER DORF HAT ZUKUNFT“

**D**er hessische Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ geht wieder los. Mittlerweile schon zum 38. Mal können Einwohnerinnen und Einwohner erneut zeigen, wie sie mit bürgerschaftlichem Engagement die Zukunft ihres Dorflebens maßgeblich mitgestalten wollen. Dabei werden alle Aspekte der Dorfentwicklung bewertet: soziale Einrichtungen und kulturelle Angebote ebenso wie ein vielfältiges Vereinsleben, eine attraktive und verantwortungsvolle Bau- und Grüngestaltung oder auch wirtschaftliche Aspekte. Bewerben Sie sich mit herausragende Ideen und Projekte, die Ihr Dorf zukunftsfähig machen beziehungsweise erhalten!

„Im Kreis Bergstraße lässt es sich gut und gerne leben. Damit das auch für künftige Generationen gilt, müssen wir jetzt die

Weichen stellen. Deswegen: Nutzen Sie den Wettbewerb, um Ihre Orte weiterzuentwickeln! Ich bin davon überzeugt, dass Sie zahlreiche innovative Ideen und pfiffige Projekte vorweisen können, die das Leben in den Dörfern und auf dem Land auch in Zukunft attraktiv und lebenswert gestalten“, ermunterte Landrat Christian Engelhardt zum Auftakt des Wettbewerbs.

Teilnahmeberechtigt sind Dörfer mit bis zu 3.000 Einwohnenden in räumlich geschlossenen Gemeinden, Ortschaften oder auch Ortsteilen, die überwiegend dörflichen Charakter haben (allgemein als Dörfer bezeichnet). Auch Gemeinschaften von benachbarten Dörfern mit insgesamt bis zu 3.000 Einwohnenden können mitmachen. Dorfgemeinschaften können sich über den Ortsbeirat oder

die Kommune bewerben. Die Anmeldung erfolgt in zwei Schritten: Zuerst melden sich die Dörfer formlos bei der jeweils zuständigen Fach- und Förderbehörde der hessischen Landkreise an. Im Landkreis Bergstraße ist der Fachbereich „Dorf- und Regionalentwicklung“ von der Abteilung „Ländlicher Raum“ für den Wettbewerb zuständiger Ansprechpartner und nimmt bis 31. März 2024 die Anmeldungen entgegen. Nach diesem Stichtag dürfen alle Teilnehmenden einen Online-Fragebogen ausfüllen.

Ausführliche Erläuterungen zum 38. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ stehen zum Nachlesen unter <https://www.land-hat-zukunft.de/unser-dorf-hat-zukunft.html> bereit.

Kreis Bergstraße

## **KEL & HÖRR GmbH**

**Getränkegroßhandel und Abholmarkt**

Krumbacher Straße 8 · 64658 Fürth/Odw. · Tel. 0 62 53 / 50 74 · Fax 0 62 53 / 2 12 06

### Angebote vom 20.11. bis 02.12.2023



Schöffhofer  
Weizen-Mix  
Grapefruit  
24 x 0,33 Liter

**24 x 0,33 l**  
**€ 16,99**  
+ Pfand



Köstritzer  
Schwarzbier  
20 x 0,5 Liter

**20 x 0,5 l**  
**€ 16,49**  
+ Pfand



Coca-Cola,  
Coca-Cola Zero  
6 x 1,0 Liter

**6 x 1 l**  
**€ 8,99**  
+ Pfand

**12 x 1 l**  
**€ 10,99**  
+ Pfand

Verschiedene  
Schorlen



Alle abgebildeten Preise sind Abholpreise. Nur, solange Vorrat reicht.

# Ob Pisten oder Palmen!



Der Winterurlaub wird sonnig!

Sonne geht auch im Winter

**DERTOUR**  
MACHT URLAUB

**Hol dir jetzt dein ganz persönliches Angebot bei uns ab.  
Telefonisch, per Mail oder bei uns im Reisebüro.**

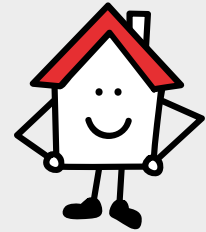
**Wir freuen uns auf dich!**

**Dein Team vom**

**HOLIDAY LAND**  
**Reisebüro Zeiß**



# Zimmerei Wagner



*Inhaber Thorsten Wagner*

Zimmerei Wagner · Jahnstraße 7 · 64658 Lörzenbach · Mobil: 0174/9961940

E-Mail: zimmerei-wagner-buerstadt@t-online.de

## Unsere Leistungen

Reparaturen am Dach jeglicher Art,  
Carport und Pergola Bau, Dachrinnen und  
Kamineinfassungen, Dachfenster, Gauben u.v.m.

Fragen Sie einfach nach!

**Suche Halle/Scheune,  
ca. 150–200 qm  
in Fürth/Umgebung**

# POHLERS & HIRSCH

## Rechtsanwälte und Notar

**Gerhard Pohlerts**  
Rechtsanwalt und Notar a. D.

**Christian Hirsch**  
Rechtsanwalt und Notar

**Robert Hilkert**  
Rechtsanwalt

- Immobilienrecht
- Familien- und Erbrecht
- Vertragsrecht
- Gesellschaftsrecht
- Baurecht
- Nachlass- und Vorsorgeregung
- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Verwaltungsrecht



Hauptstraße 72 · 69488 Birkenau · 06201 – 3834 · kanzlei@pohlerts-hirsch.de · [www.pohlerts-hirsch.de](http://www.pohlerts-hirsch.de)

# SCHLEMMEN & FEIERN IN UNSERER

GASTSTÄTTE KÄSESTUBE IM TEICHGARTEN | LAUTEN-WESCHNITZER STR. 11 | 64658 FÜRTH-LÖRZENBACH

Odenwälder Kochkäse' - frischer bekommt ihr ihn nirgendwo!



GASTSTÄTTE  
**KÄSESTUBE**  
IM TEICHGARTEN



Tischreservierung online:  
oder tel. 06253 - 9906306

Öffnungszeiten:  
Mittwoch, Donnerstag, Freitag &  
**Samstag ab 16:00 Uhr**

NEU ab 01. November 2023 auch samstags geöffnet!

[www.kaesestube-im-teichgarten.de](http://www.kaesestube-im-teichgarten.de)



Ausschankwagen



Kühlanhänger „XL“



Kühlanhänger „L“

Odenwälder

**ANHÄNGER  
VERMIETUNG**

Kühlanhänger | Ausschankwagen von

Anfragen gerne via Telefon  
unter 06253 - 9906306!



# Gemütlich mit Kalkputz



# FATH

Inhaber: Jürgen Fath

RAUMDEKORATION  
FARB- RAUM- & WOHNKONZEPTE

Energieberater im Maler- und Lackiererhandwerk





# Ambulanter Pflegedienst Gudrun Millhoff

*Familienbetrieb seit  
21 Jahren*

*Wir danken für ihre Treue*

## Unsere Leistungen:

- Telefonische Rufbereitschaft 24/7
- Beratung in allen Pflegeleistungen
- Seniorenbetreuung  
Begleitung zu Ärzten und anderen Terminen, Botengänge incl. einkaufen
- Altenpflege und Krankenpflege durch qualifizierte und liebevolle Mitarbeiter/innen

Heppenheimer Str. 42  
64658 Fürth

Tel. 06253 / 23 99 777

Mehr Informationen finden  
sie auch auf unserer Homepage  
[www.pflegedienst-millhoff.de](http://www.pflegedienst-millhoff.de)

*Wir sorgen dafür, dass ihr Leben lebenswert bleibt*

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

## Wir Kaufen Alle Autos!

In jedem Zustand, ab Bj. 98, seriöse Barzahlung

**AS-Automobile**

Erbacherstr. 55, 64658 Fürth  
Tel. 06253-22292 und 0177-3775094

# HAARMONIE

perfektes haar-design

## Öffnungszeiten

MO	geschlossen
DI - DO	9.00 - 18.30 Uhr
FR	9.00 - 19.00 Uhr
SA	8.00 - 14.00 Uhr

64668 rimbach / marktplatz

☎ 0 62 53 - 80 70 41

[www.haarmonie-rimbach.de](http://www.haarmonie-rimbach.de)



# BESTELLUNG VON **BRENNHOLZ** AUS DEM GEMEINDEWALD



Die Gemeinde Fürth bietet ihren Einwohnern auch für das Jahr 2023/2024 wieder Brennholz aus dem Gemeindewald an. Interessenten werden gebeten, ihren Bedarf bis

**spätestens 15. Dezember 2023**

bei der Gemeindekasse Fürth (Tel.: 06253-2001-34) anzumelden. Das Brennholz wird in Festmeter (fm) angeboten. Die Zustellung erfolgt nach Eingang der Bestellung. Sollte die maximal verfügbare Holzmenge erreicht sein, endet die Bestellannahme vorzeitig.



**FRÖHNER & FRÖHNER**  
Hören aus dem Effeff

# Hörgeräte in Rimbach

**Ihr persönlicher Hörakustik-  
Ansprechpartner vor Ort**

Zu finden im Haus des HNO-Arztes / neben Netto



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Fröhner GmbH · Staatsstr. 46 · 64668 Rimbach  
Tel. (06253) 988 988 4 · [rimbach@deutscheakustik.de](mailto:rimbach@deutscheakustik.de)

Geöffnet: Mo., Di., Do., Fr.:  
10.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr

[www.deutscheakustik.de](http://www.deutscheakustik.de)

# Strohmeinger Reisen GmbH

Carl-Benz-Straße 1a · 64658 Fürth/Odw.  
[www.strohmeinger-reisen.de](http://www.strohmeinger-reisen.de)

## Tagesfahrten 2023

26.11., 2.12., 9.12. <b>Weihnachtsmarkt in Bernkastel-Kues</b>	€ 38,--
30.11., 10.12., <b>Weihnachtsmarkt in Baden-Baden</b>	€ 25,--
1.12. <b>Mittelalter- und Weihnachtsmarkt Esslingen am Neckar</b>	€ 30,--
1.12., 3.12. <b>Weihnachten in Steinau an der Straße</b>	€ 25,--
2.12., 3.12. <b>Adventsmarkt Hessenpark inkl. Eintritt</b>	€ 36,--
3.12., 17.12. <b>Weihnachten in Bornheim</b> inkl. Rundgang auf dem Krippenweg	€ 28,--
7.12., 13.12. <b>Wiesbaden Sternschuppenmarkt</b>	€ 25,--
9.12. <b>Marche Noel in Straßburg</b> mit Gelegenheit zur Schifffahrt	€ 35,--
9.12. <b>Internationaler Weihnachtsmarkt Essen</b> mit Gelegenheit zum Weihnachtsshopping	€ 45,--
9.12. <b>Essen Motorshow</b>	€ 45,--
10.12. <b>Weihnachtsmarkt Kloster Maulbronn</b>	€ 28,--
14.12. <b>Weihnachtsmarkt Sankt Wendel/Pfalz</b>	€ 30,--
17.12. <b>Reiterlesmarkt Rothenburg ob der Tauber</b>	€ 35,--
19.12. <b>Weihnachtsmarkt in Freiburg im Breisgau</b>	€ 40,--
<b>Adlerwerke Haibach</b>	
7.12. <b>Tagesfahrt</b> mit Frühstück + Kaffee satt, Modenschau, Mittagessen, Besuch Weihnachtsmarkt	€ 42,--

## Urlaubsreisen 2023/2024

<b>27.12.23-2.1.24 Silvester in Südtirol Terenten</b>	<b>7 Tage</b>
6x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 3 Gang Abendessen mit Salatbuffet) im Hotel, Silvesterabend mit Livemusik, kostenlose Nutzung des Wellnessbereich (Schwimmbad + Sauna), Ausflüge Brixen- Bozen, Ahrntal mit Besuch von Kasern, Sand in Taufers, Luttach, Dolomitenrundfahrt (je nach Wetterlage)	
	€ 777,--
<b>30.12.23-02.1.24 „A guads Neis!“ auf der schwäbischen Alb Reutlingen</b>	<b>4 Tage</b>
3x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 2x 3 Gang Abendessen, 1x Silvester-Menü-Abendessen) im 4*Hotel, Silvesterfeier im Hotel inkl. festlichem Silvestermenü + 1 Glas Wein, 1 Piccolo sowie Live- Musik + Tanz, Tagesausflug mit Reiseleitung „Schwäbische Alb“, Stadtführung Tübingen inkl. freiem Aufenthalt, Besuch Bad Urach, Besuch Schokoladenmanufaktur inkl. Kaffee und Kuchen	
	€ 566,--
<b>11-14.3.24 Strohmeinger`s -Überraschungstour ... „Ins Blaue“ für Schnäppchenjäger...</b>	<b>4 Tage</b>
3x ÜN/HP ( reichhaltiges Frühstücksbuffet und 3-Gang-Abendessen) im Hotel, inkl. zwei Rundfahrten	
	€ 349,--
<b>17.-21.3.24 Strohmeinger`s Saisonöffnung Wachau und Wien ....Heurigenabend und mehr</b>	<b>5 Tage</b>
4x ÜN/HP im 4 Sterne Eventhotel ( Restaurants/ Hotelbar/ Glaspyramide/ Wellness- und Badelandschaft mit tropischen Pflanzen/ Möglichkeit zu Fitness und Wellness ) reichhaltiges Frühstücksbuffet, 3x Abendessen im Hotel, 1x Heurigenabend in Gumpoldskirchen inkl. gemischter Platte und 1/4l Wein, ganztägige geführte Stadtrundfahrt/- besichtigung Wien, ganztägige geführte Rundfahrt ins Wiener Umland mit ca. 1stündiger Besichtigung Stift Melk, Krems, Wachau	
	€ 655,--
<b>28.3.-1.4.24 ....zum Osterhasen nach Vorarlberg – Feldkirch-Nofels im Dreiländereck</b>	<b>5 Tage</b>
4x ÜN/HP (Frühstücksbuffet und 1 x 3-Gang-Menü am Anreisetag, 3 x 4-Gang-Menü) im Hotel, Tagesfahrt „Pässe der Region“ mit Reiseleitung- Bregenzerwald/Hochtannbergpass/Lech/ Flexenpass/Arlbergpaß, Tagesfahrt „Bodensee“ mit Reiseleitung- Lindau/Bregenz/Feinbrennerei, Tagesfahrt „Panorama- Zugfahrt“ mit Reiseleitung- Chur/ Arosa inkl. Zugfahrt ab/bis Chur/ Stadtpaziergang Chur	
	€ 535,--
<b>29.3.-1.4.24 Osterfeiertage am Lage Maggiore ... eine bezaubernde Seenlandschaft</b>	<b>4 Tage</b>
3x ÜN/HP ( Frühstücksbuffet und 3 Gang Abendessen) im Hotel, Tagesausflug mit Reiseleitung mit Besuch der Borromäischen Inseln und Besuch des mondänen Kurortes Stresa mit seiner eleganten Promenade, Tagesausflug mit Reiseleitung und Fahrt mit der Centovallibahn durch das Tal der hundert Täler von Domodossola ins sonnenverwöhnte Locarno mit Aufenthalt	
	€ 585,--

Bei Mehrtagesfahrten holen wir Sie kostenlos in Ihrem Wohnort ab.

Unser Fahrdienst:

Transfer- und Krankenfahrten und Mietwagen  
PKW und Kleinbusse bis 8 Plätze  
Handy-Nr. 0151-18867935 oder 06253-22260

## Busreisen 2023/24

Telefon (0 62 53) 2 22 60  
Telefax (0 62 53) 2 22 06

# Holzbau ans Bauer Zimmerermeister

H.Bauer\_Zimmerer@web.de

☎ 06253 - 238 310 3



Durch unsere Zusammenarbeit mit anderen Meisterbetrieben z.B. Gerüstbauer, Klempner ist es uns möglich ein Komplettangebot für Ihr Dach zu erstellen.

## Andreas Wecht



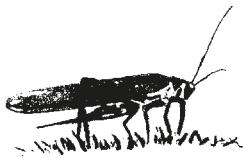
**Bagger und Abbruch**  
**Mobile Brecher Anlage**  
**Pflaster · Kanal**  
**Rodungen**  
**Transport u.a.m.**

64658 Fürth ☎ 0173 . 329 18 39

wecht-fuerth@t-online.de

**Mitarbeiter  
gesucht**

- Garten- und Landschaftsbauer (w/m/d) / Helfer (w/m/d)
- Lkw-Fahrer (w/m/d) Klasse C1 und C1E



## GRASHÜPFER

Pflegeteam-Weschnitztal  
Häusliche Pflege rund um die Uhr  
Froschauer & Öhlenschläger GmbH  
64668 Rimbach, Rathausstraße 19

Bürozeit von 9.00 bis 12.00 Uhr · Büro Telefon und Fax (0 62 53) 98 97 36

**Gartenpflege und Gestaltung**  
- Wir übernehmen alle Pflegearbeiten und Kleinarbeiten -  
**Karsten Zarott (Inhaberin Elke Zarott,**  
**Seewiesenweg 2, Lindenfels)**  
Tel. 06255/959885

Haustüren

Dachfenster

Garagentore

Insektenschutz

Zimmertüren

Markisen

Plissees

Elektr. Antriebe

Rollläden

Glasbruchschäden

MASSARBEIT

# Fenster & Türen

**Furitsch & Schmidt**

64658 Fürth

06253 - 5754

Steinbacher Str. 48

info@furitsch-schmidt.de

# EIN GELUNGENER START IN DIE VORTRAGSREIHE

**D**ie Vortragsreihe des Lions-Club Rimbach-Weschnitztal begann gleich mit einem hochaktuellen Thema: „Energiewende. Der deutsche Sonderweg“.

Herr Dr. Christoph Josefiak, unter anderem ehemals Leiter der Entwicklungsabteilung des Freudenberg-Konzerns und Dozent an der Dualen Hochschule Mannheim, ordnete zunächst die weltweite Bedeutung der deutschen Maßnahmen ein: Etwa 1/3 der Menschheit lebt an der Existenzgrenze und hat schlicht nicht die Möglichkeit, auf Umweltschutz Rücksicht zu nehmen. Die Schwellenländer, allem voran China, das alleine rund 1/3 des weltweiten CO<sub>2</sub>-Ausstoßes hat, legen den Schwerpunkt auf die wirtschaftliche Entwicklung. Die Industrienationen, die ebenfalls rund 1/3 des weltweiten

CO<sub>2</sub>-Ausstoßes haben (darunter Deutschland mit etwa 2 %), könnten letzten Endes nur in Zusammenarbeit mit vor allem China eine erhebliche Auswirkung auf das Weltklima haben.

Deutschland alleine kann wenig für das Weltklima bewirken, nimmt dafür aber erhebliche wirtschaftliche Probleme in Kauf. Dies stellte Herr Dr. Josefiak an zahlreichen einzelnen Beispielen aus der aktuellen Energiepolitik dar.

Einen besonderen Schwerpunkt legte er auf die Problematik der Dunkelflaute, also die Zeiten, in denen Strom und Wind schlicht und einfach nicht vorhanden sind. Da es keine geeigneten Speichermöglichkeiten für Strom gibt, wird für diese Zeiten eine Grundversorgung benötigt, die Deutschland mit den

umweltbelastenden Energiequellen Kohle und Gas bestreitet, während außerhalb Deutschlands überall Atomkraft ausgeweitet oder sogar neu eingeführt wird, weil die Klimaziele anders nicht erreichbar sind.

Einen Ausweg aus der Problematik bietet letzten Endes nur internationale Zusammenarbeit zwischen Industrienationen und Schwellenländern, die Forschung für Energieeffizienz und vor allem die Entwicklung geeigneter Speichermedien für Strom aus Wind- und Solarkraft.

Unter den zahlreichen Teilnehmern der Veranstaltung entwickelte sich eine intensive Diskussion, die zeigt, wie wichtig das Thema ist.

Dr. Winfried Kilian

## Neuheiten von Thomas Sabo



TRAURINGE VON  
ULRIKE RETTIG



Besuchen Sie unseren Online-Shop



[www.schmuck-rettig.de](http://www.schmuck-rettig.de)  
[www.trauringe-rettig.de](http://www.trauringe-rettig.de)

ULRIKE  
  
**RETTIG**

Heppenheimer Str. 30 | Tel. 06253 948350 | 64658 Fürth i. Odenw.



# WOMEN



Coral



Sand

**Damenjacke  
Hollywood**  
299,50 €



Thyme



Black

**Damenjacke  
Goldmine Long**  
249,50 €



Black



Stonemelange



Rot

**Damenmantel  
Cordoba Long**  
299,50 €



Midnightblue



Red

**Damenjacke  
Belvitesse Short**  
199,50 €



Cocos

**Die große Wellensteyn-Auswahl im Odenwald**

# MEN



Darkarmy



Midnightblue



Black



Red

Herrenjacke  
**Carmenere Men**  
299,50 €



Ashgrey

Herrenjacke  
**MOL Men**  
199,50 €



Black

Red



Cocos

Herrenjacke  
**Starstream**  
259,50 €



Darkarmy

Darknavy

Herrenjacke  
**Seamaster**  
299,50 €



Modehaus  
**Losert**

Fürth · Mörlenbach

Modehaus Losert GmbH · In den Betten 5 · 64658 Fürth  
Modehaus Losert GmbH · Weinheimerstr. 50 · 69509 Mörlenbach

# WKT

TECHNISCHE PRODUKTE

Technische Produkte GmbH  
Im Kreuzwinkel 6  
64668 Rimbach/Odw.

Tel.: 0 62 53 / 98 84 -0  
Fax: 0 62 53 / 97 22 42

[www.wkt-keil.de](http://www.wkt-keil.de)

FACHBETRIEB DES METALLHANDWERKS 



*Der Rimbacher Schlosser*

**Maschinenbau  
Stahlbau  
Schlosserei**

SCHREINEREI  seit 1993  
MEISTERBETRIEB

## HANS-DIETER HOLZ

FENSTER SONNENSCHUTZ INSEKTENSCHUTZ  
TÜREN ROLLÄDEN INNENAUSBAU

Schreinerei Hans-Dieter-Holz  
Fahrenbacher Straße 66  
64658 Fürth/Odw.

Fon: 06253-8 59 72  
Fax: 06253-74 73

[info@schreinerei-holz.de](mailto:info@schreinerei-holz.de)  
[www.schreinerei-holz.de](http://www.schreinerei-holz.de)

MULTIMARKEN  
SERVICE



Langjährige Erfahrung als:  
· Suzuki Servicepartner  
· Honda Spezialist

Reparatur und Wartung von  
Fahrzeugen aller Fabrikate

# Kiefer

**Ihr Autohaus für die Region**

CARL-BENZ-STRASSE 3 | 64658 FÜRTH/ODW. | ☎ 06253-23224 | [WWW.AUTOHAUS-KIEFER.DE](http://WWW.AUTOHAUS-KIEFER.DE)



BARES FÜR WAHRES - DIE EXPERTEN SIND IMMER FÜR SIE DA

Pelz & Gold Ankauf

IHRE GOLDTRUHE

Pelz & Gold Ankauf



ANKAUFTAG	ANKAUFTAG	ANKAUFTAG	ANKAUFTAG
Montag <b>20.</b> November 2023	Dienstag <b>21.</b> November 2023	Mittwoch <b>22.</b> November 2023	Donnerstag <b>23.</b> November 2023

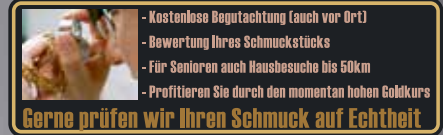
**Ankauf von:**

- Gold- und Silber
- Gold- u. Silberschmuck
- Feingold
- Altgold & Bruchgold
- Zahngold
- Porzellan
- Rhodium
- Edelsteine
- Edelmetalle
- Bernstein
- Goldbarren
- Silberbesteck
- Zinn
- Diamanten
- Palladium
- Münzen
- Luxusuhren
- Modeschmuck
- Pelze
- Taschenuhren

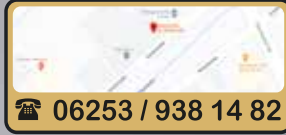


**Ihre Vorteile:**

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort
- ✓ Begutachtung vor Ort
- ✓ Wir bezahlen Schmuck mit Diamanten auch über Goldkurspreis



Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit



64658 Fürth (Odenwald)  
Hauptstr. 41  
MO bis FR 9:00 - 18:30 Uhr • SA 9:00 - 17:00 Uhr  
Termine **NUR** nach telefonischer Vereinbarung!

BARES FÜR WAHRES - DIE EXPERTEN SIND IMMER FÜR SIE DA

Pelz & Gold Ankauf

IHRE GOLDTRUHE

Pelz & Gold Ankauf

FÜRTH

- Zobel
- Füchse alle Art
- Chinchilla
- Nerze
- Ozelot
- Persianer aller Art

**Machen Sie Ihren Pelz zu Bargeld!!!**

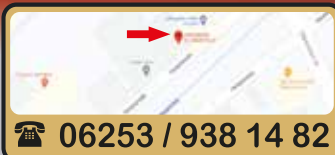


**ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG!**

Letzter Aufruf vor Saisonschluss 2023  
Wir suchen alle Arten von Pelzen!  
Nutzen Sie jetzt Ihre Chance!

**Wir zahlen bis zu 4.500,- €**

\*Auch ANKAUF von defekten Pelzen \*in Verbindung Pelz mit Gold



64658 Fürth (Odenwald)  
Hauptstr. 41  
MO bis FR 9:00 - 18:30 Uhr • SA 9:00 - 17:00 Uhr  
Termine **NUR** nach telefonischer Vereinbarung!

# PANORAMA-KUNSTBANK-WEG

## „HEIMATLIEBE“ UM OBER-MUMBACH

**A**m vergangenen Samstag herrschte ein reges Treiben auf dem Sportplatz im Ortsteil Ober-Mumbach. Hier wurden von der Sparkassenstiftung Starkenburg durch Vorstandsmitglied Bruno Klemm und Stiftungsmanagerin Andrea Helm mehr als 80 Gäste begrüßt. Grund des Ereignisses war die Vorstellung der Bänke für den inzwischen dritten Wanderweg dieser Art, der zukünftig als Panorama-Kunstbank-Weg um Ober-Mumbach, zwischen dem Hemgesbeg im Norden und dem Ortsteil Vöckelsbach im Süden, herumführt.



Tradition + Innovation dargestellt am Beispiel einer „Kunstbank“ des Heppenheimers Christoph Arnold. Der Künstler bringt althergebrachte Holzbauweise mit modernen Elementen zusammen - Alt und Neu in Kombination. ©Klaus Johe.jpg

In Summe ist es der 23. Kunstweg, den die Stiftung in den Gemeinden der Region gefördert und umgesetzt hat. Zurück geht diese Aktion auf den Initiator Martin Hintenlang (Abtsteinach), der im Jahr 2000 den ersten Kunstweg eröffnet hat.

Das Thema des Panorama-Kunstbank-Weges in Ober-Mumbach lautet „Heimatliebe“ zu dem Künstler aus der Region aufgerufen wurden, eine Ruhebänk zu entwerfen. Beeindruckt waren alle Anwesenden über die Werke, welche die zehn Künstler Christoph Arnold (Heppenheim), Peter Gärtner (Wald-Michelbach), Martin Hintenlang (Abtsteinach), Ralf Merker (Rimbach), Dennis Rubeck (Mörtenbach) Oliver Schweikart (Lorsch), Klaus Sieber (Wald-Michelbach), Klaus Weber (Mörtenbach), Alfred Wolf (Siedelsbrunn) und Maria Zalitatsch (Grasellenbach) geschaffen haben.

*Bitte lesen Sie weiter auf Seite 28 >*

### Schuhe für deine Gesundheit.

### Joya



Schweizer Technologie

### Joya Schuhe unterstützen die natürliche Abrollbewegung beim Gehen und fördern damit gesundes Gehen und Stehen



Spürbare Stoßdämpfung basierend auf Schweizer Sohlentechnologie



Erhöhte Muskelaktivität dank weichelastischer Sohle der Joya Schuhe



Optimale Druckverteilung und eine natürliche Abrollbewegung am Fuß

Vom Verein Aktion Gesunder Rücken e. V. (AGR) empfohlen Joya Schuhe: Dein Rücken freut sich

# SCHUH UND SPORT FISCHER

Heppenheimer Straße 22 • 64658 Fürth • Telefon 06253 / 94030

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–18.30 Uhr und Sa. 9.00–16.00 Uhr

Wir ♥ Lebensmittel.

21 Jahre Bylitza Fürth!



**Golden Toast**  
versch. Sorten

500g Packung

**1,11**



**Odenwald Quelle**  
versch. Sorten

12 X 1 Liter Kasten  
zzgl 4,50€ Pfand

**4,99**



**Dorfkind Helles**

1 Liter Flasche  
zzgl 0,15€ Pfand

**3,99**  
statt 5,99€



gültig vom 20.11. bis zum 02.12.2023

[www.bylitza-fuerth.de](http://www.bylitza-fuerth.de)

[www.facebook.com/bylitza.fuerth](https://www.facebook.com/bylitza.fuerth)

Unsere Öffnungszeiten:  
**Montag bis Samstag**  
von 07:00 bis 21:00 Uhr

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht.

# SCHMIDT

## OMNIBUSREISEN

### Weihnachtsmärkte

**Fahr & Spar** ..... **29,-**

**Bad Wimpfen** 08.12.  
**Baden-Baden** 23.11./06.12./12.12.  
**Colmar** 28.11./05.12.  
**Dinkelsbühl** 05.12./11.12.  
**Esslingen** 23.11./08.12.  
**Frankfurt** 30.11./13.12.  
**Freiburg** 23.11./27.11./04.12./11.12.  
**Fulda** 29.11./07.12./14.12.  
**Köln** 23.11./06.12.  
**Limburg** 24.11./01.12./05.12.  
**Ludwigsburg** 27.11./13.12.  
**Mainz** 30.11./13.12.  
**Nürnberg** 27.11./04.12./12.12.  
**Rastatt** 06.12./12.12.  
**Riquewihl & Kaysersberg** 08.12./15.12.  
**Rothenburg** 29.11./04.12./07.12./14.12.  
**Rüdesheim** 30.11./08.12./15.12.  
**Straßburg** 28.11./06.12./11.12./13.12.  
**Stuttgart** 08.12./13.12.  
**Wiesbaden** 30.11./08.12./15.12.  
**Würzburg** 07.12.

**Am Wochenende** ..... ab **32,-**

**Bad Wimpfen** 02.12./09.12. .... **32,-**  
**Baden-Baden** 03.12. .... **33,-**  
**Colmar** 26.11./02.12./09.12./16.12. .... **38,-**  
**Deidesheim** 03.12./17.12. .... **32,-**  
**Erbach** 10.12. .... **32,-**  
**Esslingen** 03.12./17.12. .... **33,-**  
**Fulda** 03.12./10.12./17.12. .... **33,-**  
**Köln** 09.12. .... **39,-**  
**Limburg** 02.12./10.12. .... **33,-**  
**Ludwigsburg** 25.11./10.12. .... **33,-**  
**Michelstadt** 10.12. .... **32,-**  
**Nürnberg** 17.12. .... **39,-**  
**Rastatt** 03.12. .... **33,-**  
**Riquewihl & Kaysersberg** 25.11./03.12./10.12./17.12. .... **38,-**  
**Rothenburg** 25.11./02.12./09.12./16.12. .... **36,-**  
**Straßburg** 25.11./02.12./09.12./16.12. .... **38,-**  
**Stuttgart** 03.12./10.12./17.12. .... **33,-**  
**Würzburg** 09.12. .... **36,-**

**5-Tage Rhein, Mosel & Saar** ..... ab **698,-**  
 03.05.-07.05.24/07.-11.05.24/19.-23.07.24/17.-21.09.24/21.-25.09.24  
 MS L. da Vinci: Straßburg - Rüdesheim - Cochem - Saarburg - Merzig - Saarlouis

**7-Tage Loire - königl. Erbe** ..... ab **1998,-**  
 08.-14.05.24/13.-19.05.24/02.-08.06.24/06.-12.08.24/16.-22.08.24/...  
 MS Loire Princess: Orléans - Nantes - St. Nazaire - Ancenis - Chalonnes - Nantes

**8-Tage Donauflusskreuzfahrt** ..... ab **1348,-**  
 19.-26.05.24/25.05.-01.06.24/16.-23.07.24/28.07.-04.08.24/...  
 MS Modigliani: Linz - Wien - Budapest - Bratislava - Dürnstein - Melk - Linz

**6-Tage Reiseperle Rhein** ..... ab **998,-**  
 18.06.-23.06.24/18.07.-23.07.24/10.09.-15.09.24  
 MS Gérard Schmitter: Straßburg - Rüdesheim - Köln - Nijmegen - Amsterdam

**8-Tage Erholungsreisen 2024** ab **449,-**  
**Sonderkatalog!** Ostseeküste, Böhmisches u. Rottaler Bäderdreieck  
 Haustürabholung, Verlängerungsmöglichkeit, versch. Anwendungen

**Jetzt buchen! Tel. 06255/96810**

Wir bieten neben unseren Busreisen auch Kurreisen,  
 Schiffs- und Flugreisen an. Melden Sie sich gerne!

Zustiegsstellen in Ihrer Nähe!

**06255/96810 // info@schmidt-bustouristik.de**

Schmidt Omnibusreisen e.K., Inh. Charlotte Schmidt

64678 Lindenfels • Nibelungenstraße 2

**www.schmidt-bustouristik.com**

Bustouristik 2023/24 - www.schmidt-bustouristik.com

> Fortsetzung von Seite 26

Ihre Liebe zur Heimat, dem Odenwald, der Natur, seinen Materialien wie Granit und Holz kamen bei der Umsetzung zum Tragen. Die Künstler stellten einzeln ihre Werke den geladenen Gästen vor und erläuterten, was sie dazu inspiriert hat. Egal ob die Bank „Schöner Odenwald“, eine Herz-Bank für Selfie-Freunde von Martin Hintenlang, oder die „Rundumblick-Bank“ von Klaus Sieber, um hier nur zwei zu nennen, überall spiegelt sich die Heimat wider. Diese wird bei dem Rundweg noch verstärkt durch zum Teil fantastische Ausblicke in den Odenwald, ja sogar bis in die Pfalz (Pfalzblick bei Vöckelsbach).

Bürgermeister Erik Kadesch dankte im Namen der Gemeinde für diese gelungene Aktion, für welche die Sparkassenstiftung 30.000 Euro investiert hat. Die Gemeindeverwaltung war mit Man-Power am Start und wird die Bänke in den nächsten beiden Wochen an die Standorte bringen. Der Ober-Mumbacher Ortsvorsteher Klaus Zopf begrüßte die Ortsvorsteherkollegen aus Vöckelsbach, Weiher und Mörlenbach und dankte für die Umsetzung. Ein Dank ging auch an die Grundstückseigentümer, auf deren Gelände die Bänke platziert werden. Nur ein Miteinander kann die Ziele, wie z. B. die Neuausrichtung Mörlenbachs im Bereich Tourismus und hier auch die Ausweisung des Radweges zwischen Ober-Mumbach und Reisen näher bringen. Umrahmt wurde die Veranstaltung von den Odenwälder Alphornbläser.



**Wegetafelenthüllung von Bruno Klemm (4.v.l.) und Bürgermeister Erik Kadesch (5.v.r.), Klaus Zopf (1.v.r.) sowie den zehn Künstlern ©Klaus Johe.jpg**

Die Bewirtung lag in Händen der NABU Ober-Mumbach.

Der „Panorama-Kunstbank-Weg Heimatliebe“ ist mit Wegweisern ausgeschildert und wird im Sparkassengebiet der erste Weg sein, der zeitgemäß über die Komoot Wander-App digital zu finden ist (QR-Code jeweils auf den Starttafeln am Dorfplatz in Ober-Mumbach und am Parkplatz Vöckelsbach, sowie auf der Homepage der Gemeinde und des GEO-Naturparks).

Der Weg ist 9 km lang und hat eine Höhendifferenz von 170 Meter. Die höchste Stelle ist mit 380 Meter ü.N.N., der zweite Start/Zielpunkt in Vöckelsbach. Eine Besonderheit ist, dass vier Gaststätten im Wegverlauf der Gemeinde ansässig sind. Es ist geplant, dass alle Bänke bis Ende Oktober aufgestellt sind, und dann der Rundweg mit seinen einmaligen Aussichten erlebt werden kann.

Gunther Fries

► Tore ► Türen ► Fenster

► Verglasungsarbeiten

► Wintergärten

► Zaun- und Toranlagen

► Insektenschutz

► Sonnenschutz

Gerne beraten wir Sie persönlich vor Ort und erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot.



Am Kolmbach 14  
64678 Lindenfels  
info@knapp-kolmbach.de  
www.knapp-kolmbach.de  
☎ 06255-9673625

## ENERGIEEFFIZIENT SANIEREN\*

Wärmeschutz-Fenster, -Schiebetüren und -Haustüren bergen enorme Einsparpotentiale

\*jetzt mit 15% - 20% Zuschuss vom Staat



# Witte

Elektro-  
Service

**Kundendienst für Haushaltsgeräte**

**Tel.06253/21622 • 64658 Fürth**

**Internet:witte-fuerth.de**

## Alles aus einer Hand!

**GEORG  
WAGNER**

**Zimmerei  
Dachdeckerei  
Spenglerei**

Dachgebälk, Flachdächer, Dachumdeckungen, Carports, Neubauten, Gauben, Dachfenster, Gründächer, Kamin-Verkleidung, Bausätze, Asbestsanierung, Aufstockungen, Dachdämmung, Fassadenverkleidung aus Metall oder Schiefer

**64658 Fürth/Odw., Carl-Benz-Straße 12  
www.zimmerleute.de 0 6 2 5 3 - 5 8 0 5**

## Tagespflege und Pflegedienst Lichtblick

Ein Haus zum Wohlfühlen

**Vielseitige Betreuungs- &  
Aktivierungsangebote –  
Spaß und Gesellschaft**



### Gut betreut – macht Spaß!

- Großzügig und barrierefrei in den Erdgeschoß-Räumen des ehemaligen „Cafe Sattler“
- Schöner parkähnlicher Außenbereich für viele Aktivitäten an der frischen Odenwald-Luft
- Hauseigener Fahrdienst – unsere Gäste werden abgeholt und wieder sicher nach Hause gebracht
- Spürbare Entlastung für pflegende Angehörige – Freiräume schaffen und wieder wertvolle Zeit für sich selbst haben
- Zuschüsse für die Tagespflege werden von den Pflegekassen zusätzlich zum Pflegegeld übernommen
- **Sportliche Einheiten in der Gruppe.** Mit unserer qualifizierten Trainerin 1 – 2 x pro Woche die Beweglichkeit verbessern und erhalten.

**JS** PERSONAL TRAINING  
JENNIFER STAY  
*Fitnesslounge*



### Tagespflege Lichtblick

Nibelungenstraße 22

64689 Grasellenbach/Wahlen

tagespflege@pflagedienst-grasellenbach.de

Inhaberin: Bianca Merk · Leitung Tagespflege: Isabell Forell

(0 6 2 0 7) **94 90 301**

# Eine schöne Adventszeit

Ingenieurbüro  
**CZIPKA**  
**KOCZIAN** GmbH  
Sachverständigenbüro

Ingenieurbüro Czipka & Koczian GmbH

Carl-Benz-Straße 3  
64658 Fürth/Odw.

Hofweg 3  
64385 Reichelsheim

Telefon 06253 – 930903  
mail@ing-buero-czipka.de



## Leistungen im Auftrag der KÜS:

- Hauptuntersuchung (HU) inkl. Abgasuntersuchung (AU)
- Einzelgenehmigungen (§ 21 StVZO)
- Sicherheitsprüfung (SP)
- Änderungsabnahmen (§ 19 Abs. 3 StVZO)
- Oldtimer-Gutachten (§ 23 StVZO)
- BOKraft (§ 41 u. 42)
- ADR-Prüfung

## Kfz-Sachverständigen Leistungen:

- Unfall- und Schadensgutachten
- Fahrzeugbewertungen / Wertgutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Gasprüfungen nach DVGW 607 für Camping-Fahrzeuge
- UVV-Prüfungen

**JETZT AUCH  
BEI UNS!**

**Einzelgenehmigungen nach § 21 StVZO**



## Ihre Nutzfahrzeug Werkstatt

# TruckService

## Odenwald

Carl-Benz-Str. 18

64658 Fürth

06253 94 77 980

info@truckservice-odenwald.de

www.truckservice-odenwald.de



**Nibelungen**



*Zum*  
**Schorsch**

*Restaurant - Café - Pension - Biergarten  
im Nibelungenland*



*Ihre Reservierung  
für die Weihnachtstage  
nehmen wir gerne  
schon entgegen.*



*Freitags, Samstags  
& Sonntags*

*Im Dezember*

*Wildschweingulasch  
mit Spätzle und Salat*



*Essen außer Haus  
gibt es auch weiterhin.*

*Tel: 06253-932363*

*64658 Erlenbach bei Fürth - Tel:06253/932363 - [www.zum-schorsch.de](http://www.zum-schorsch.de)*

*Montag und Dienstag Ruhetag!*

*Mittwoch bis Freitag von 16 - 21 Uhr - Samstag und Sonntag von 11.30 - 21 Uhr*

**Volker Wurtz**  
Inh. Ute Wurtz  
**Fliesenfachgeschäft**

Mitlechternstr. 12

Telefon 0 62 53/8 54 32

E-Mail: [info@volker-wurtz.de](mailto:info@volker-wurtz.de) · <http://www.volker-wurtz.de>

64658 Fürth-Lörzenbach

Telefax 0 62 53/8 61 47



**Verlegung von Wand- und Bodenfliesen/Großformat  
Barrierefreie Duschen · Balkonsanierungen · Fensterbänke · Mosaikbeläge**

# DER ODENWALD-KALENDER 2024

**D**er beliebte „Odenwald-Kalender“ mit den schönsten Wanderungen ist nun für das Jahr 2024 erschienen und es erwartet Sie ein „Destillat aus edlen Tropfen, seltenen Steinen und neuen Höhen“ in und rund um den Odenwald:

Beeren für die edlen Tropfen reifen nicht nur rund um die Starkenburg, sondern auch auf der Höhe von Main-Bullau. Außerdem besuchen wir Deutschlands größte Whisky-Destillerie in Rüdenuau bei Miltenberg.

Von dort ist es nur ein Katzensprung zu seltenen Steinen: wohl mindestens 1000 Jahre alte Riesensäulen fristen dort ihren Dornröschenschlaf. In der ehemaligen Bergbau-Region rund um Ober-Kainsbach machen wir uns auf die Suche nach

dem „Weißen Gold“ – und vielleicht finden Sie mit Anleitung des Kalenders ja noch Überreste dieses einst so begehrten Steines.

Außerdem zeigt der Kalender Ihnen die Routen zu neuen Highlights: die neue Aussichtsterrasse auf der Ludwigshöhe bei Darmstadt verspricht bei gutem Wetter Fernblick über die Frankfurter Skyline, noch südhessischer wird's nur dem Mundartweg im Modautal mit seinen „Babbelboxen“. Und schließlich besteigen wir den neuen Tromm-Turm, der Schwindelfreien ein 360°-Panorama weit über unser Mittelgebirge hinaus beschert.



Damit Sie auf Schritt und Tritt auf den richtigen Wegen gehen gibt es für alle 12 Wanderrouten GPX-Tracks zum Downloaden. All das und so manchen heißen Tipp mehr gibt es für 15,95 € überall im Buchhandel und auf Amazon unter der ISBN 978-3-948028-23-7 (Achter Verlag Weinheim /Bergstr.) Elena Konrad



## auto reparatur Franz Koob GmbH

in Fürth · am Schwimmbad · Tiefertswinkel 6 · **Telefon**

Meine Werkstatt kann von **A bis Z**.  
Deine auch?

**0 62 53 / 35 99**

Im Internet:

[www.kfz-werkstatt-koob.de](http://www.kfz-werkstatt-koob.de)

- Computer-Achsvermessung
- Fahrzeugelektrik
- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Reparaturen
- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- Autoglas-Reparatur
- Klimareinigung (Desinfektion)



HU/AU jeden Mittwoch und Freitag.



**CZ/PA**  
KOCZ/AN GmbH  
Sachverständigenbüro



[www.kfz-werkstatt-koob.de](http://www.kfz-werkstatt-koob.de)





**STARK WIE EIN STIER**  
DACH · FASSADE · SOLAR

# OPTIMAL FÜR SANIERUNGEN

PREFA DACH- UND FASSADENSYSTEME  
AUS ALUMINIUM



**Peter  
FLESCHHUT**  
Jun. *Spenglerei  
GmbH*

T 06253/972150

F 06253/972151

**IHR PREFA DACHPROFI**

Weinheimer Straße 10  
64658 Lörzenbach

E [info@peter-fleschhut.de](mailto:info@peter-fleschhut.de)  
[www.peter-fleschhut.de](http://www.peter-fleschhut.de)

Hausbau und Sanierungen sind teuer und nervenaufreibend. Um nicht nachbessern zu müssen, sollten von Anfang an viele Aspekte bedacht werden. Gerade bei der Gestaltung von Dach, Dachentwässerung und Fassade gilt es, auf qualitativ hochwertige und langlebige Materialien zu setzen. Durch die bis zu 40 Jahre lang garantierte Farb- und Produktqualität von Aluminiumdächern, -fassaden und Dachentwässerungen des Herstellers PREFA hat man ausgesorgt.

\* Informationen zur Leistungs-, Material- und Farbgarantie finden Sie unter [www.prefa.com/garantie](http://www.prefa.com/garantie).

**WWW.PREFA.DE**

# GEMEINSAM DER GRIPPE ZUVORKOMMEN

**F**ieber, Husten, Halsschmerzen – mit dem Herbst steht auch die Hauptsaison der Grippe (Influenza) wieder vor der Tür. Meist beginnt die Grippewelle zwischen Dezember und Januar und dauert dann in der Regel drei bis vier Monate an. Dabei ist es wichtig, zwischen einer echten Grippe und einem grippalen Infekt zu unterscheiden. Eine richtige Influenza ist keine einfache Erkältung, sondern eine ernsthafte Erkrankung. Mit einer rechtzeitigen Impfung kann man sich jedoch schützen. Um auf die Bedeutung der Grippeschutzimpfung und die Risiken einer Influenzaerkrankung hinzuweisen, hat die Erste Kreisbeigeordnete und Gesundheitsdezernentin Diana Stolz den Vorsitzenden des Hausärztenetzes Heppenheim, Dr. Jens Braun, den stellvertretenden Vorsitzenden, Dr. Reinhard Blessing sowie die Apothekerin

Kimberly Harisch und den Apotheker Dr. Oliver Saur zu einem Pressegespräch eingeladen

„Gleichwohl die Grippeimpfung natürlich eine individuelle Entscheidung bleibt, ist es uns ein wichtiges Anliegen, die Bürgerinnen und Bürger mit Ihrer Hilfe umfassend zu informieren und somit dieses lebenswichtige Thema weiter in die Welt zu tragen“, betont die Erste Kreisbeigeordnete Diana Stolz gegenüber den Anwesenden. Bei der Influenza handelt es sich um eine Virusinfektion, die jedes Jahr für viele Kranke sorgt. So wurden bundesweit im



**Gemeinsam der Grippe zuvorkommen:** Die Erste Kreisbeigeordnete und Gesundheitsdezernentin Diana Stolz (Mitte) mit dem Vorsitzenden des Hausärztenetzes Heppenheim, Dr. Jens Braun (links daneben), dem stellvertretenden Vorsitzenden, Dr. Reinhard Blessing (links) sowie dem Apotheker Dr. Oliver Saur (2. v. re.) und der Apothekerin Kimberly Harisch (rechts) beim Pressegespräch.

vergangenen Jahr über 270.000 Grippefälle gemeldet. Im Kreis Bergstraße waren es 539. Besonders für ältere Menschen, deren Immunsystem

*Bitte lesen Sie weiter auf Seite 38 >*

# PETER SCHMITT

**Metzgerei mit Schlemmerecke und Partyservice**  
Inh. Ludwig Schmidt • Erbacher Str. 18a • 64658 Fürth • Tel. 06253/5033



*Die 77,- Euro-Party  
für 10 Pers.*

*10 Schnitzel, 10 Hacksteak  
10 Hähnchenschlegel  
Baguette Brötchen*

*Die Spießbraten-Party  
xxl für Männer  
mit Soße und  
Baguette Brötchen  
89,- Euro*

# Weihnachtsbaumverkauf

von Familie Helferich  
auf dem



Leberbach 4, 64658 Fürth  
06253/9305838, 0170/4962561

Am 02. + 03.12.2023 von 8-18 Uhr  
Ab 07.12.2023 von 10-18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Bei EDEKA Steiner:  
Ab 07.12.2023, Mo.-Sa. von 10-19Uhr  
Erikastr. 5, 64668 Rimbach

Abiturientin (MLS Rimbach) gibt

**Nachhilfe in Mathematik und  
Chemie** für die Jahrgangsstufen 5-10.

Tel. 0171-1053600

# Wir schreiben Service GROSS

- Anlieferung
- Anschließen
- Funktion erklären
- Altgeräte Entsorgung

auch danach sind wir  
mit Rat und Tat zur Stelle.

## Alles inklusive!

**Gebäude-Energieberatung HWK**  
Erstellung von Energiebedarfsausweis (Energiepass)  
verbrauchs- und bedarfsorientiert



heizung\_sanitär\_elektro

Krumbacher 59 - 64658 Fürth - tel 982280  
www.jaeger-gmbh.info - mail@jaeger-gmbh.info

# BUSTOURISTIK LANNERT



INDIVIDUELL REISEN

25.11.23	Baden-Baden	29,- €
25.11.23 - 16.12.23	Köln	35,- €
27.11.23 - 11.12.23	Weihnachtsmarkt Heidelberg	15,- €
29.11.23 - 21.12.23	Weihnachtsmarkt Frankfurt	25,- €
01.12.23	Weihnachtsmarkt Deidesheim	19,- €
02.12.23 - 27.12.23	Weihnachtsmarkt Gengenbach	29,- €
02.12.23	Weihnachtsmarkt Freiburg	35,- €
02.12.23	Weihnachtsmarkt in der Ravensaschlucht	49,- €
02.12.23 - 09.12.23 - 27.12.23	Weihnachtsmarkt Straßbourg	29,- €
03.12.23 - 08.12.23	Weihnachtsmarkt Bad Wimpfen	19,- €
03.12.23	Weihnachtsmarkt Trier	35,- €
03.12.23	Weihnachtsmarkt Luxemburg	39,- €
04.12.23	Nibelungen Weihnacht in Worms	20,- €
05.12.23 - 17.12.23	Weihnachtsmarkt Mainz	25,- €
05.12.23 - 17.12.23	Sternschnuppenmarkt Wiesbaden	25,- €
06.12.23	Der Nikolaus ist unterwegs	29,- €
07.12.23 - 22.12.23	Weihnachtsmarkt Michelstadt	16,- €
07.12.23 - 17.12.23	Weihnachtsmarkt Rüdesheim	25,- €
09.12.23	Christkindlesmarkt Nürnberg	35,- €
09.12.23	Weihnachtsmarkt Würzburg	29,- €
09.12.23	Weihnachtliches Wertheim Village	29,- €
10.12.23 - 18.12.23	Weihnachtsmarkt Stuttgart	29,- €
10.12.23	Weihnachtsmarkt Esslingen	29,- €
10.12.23 - 18.12.23	Ludwigsburger Barock Weihnachtsmarkt	29,- €
12.12.23	Weihnachtsmarkt Speyer	19,- €
13.12.23	Adler Modemarkt in Haibach inkl. Modenschau mit Weihnachtsmarkt Besuch in Aschaffenburg	39,- €
14.12.23 - 28.12.23	Weihnachtsmarkt Baden-Baden	25,- €
15.12.23	Kurfürstlicher Weihnachtsmarkt in Schwetzingen	19,- €
16.12.23	Weihnachtsmarkt Erfurt	39,- €
16.12.23	Weihnachtsmarkt Weimar	39,- €
16.12.23	Weihnachtsmarkt am See – Konstanz	35,- €
16.12.23	Weihnachtsmarkt Zürich	39,- €
17.12.23	Reiterlesmarkt Rotenburg o. d. Tauber	35,- €
17.12.23	Weihnachtsmarkt Dinkelsbühl	35,- €
19.12.23	Weihnachtsmarkt Auf dem Kornmarkt in Limburg	25,- €
20.12.23	Weihnachtsmarkt Fulda	29,- €
23.12.23	Weihnachtsmarkt München	39,- €
23.12.23	Weihnachtsmarkt Ulm	35,- €
23.12.23	Wein-Nachtsmarkt Traben-Trarbach	35,- €
23.12.23	Weihnachtsmarkt Trier	35,- €
29.12.23	Weihnachtsmarkt Colmar	35,- €
30.12.23	EUROPA PARK in Rust – Winter Wunderland	inkl. E. 79,- €
31.12.23	Silvester in PARIS	129,- €

## Musicals und Konzerte

So. 26.11.23 – So. 10.12.23 – So. 14.01.24 – Fr. 23.02.24 – So.21.04.24	TINA – Das Tina Turner Musical oder Disney Musical TARZAN - in Stuttgart	ab 115,- €
Sa. 16.12.23 – So. 28.01.24	STARLIGHT EXPRESS in Bochum	ab 127,- €
Sa. 25.11.23 – Sa. 16.12.23	MOULIN ROUGE! Das Musical in Köln	ab 115,- €
04.12.23	Let's Dance – Mannheim SAP-Arena	inkl. Eintr. ab 119,- €
23.05.2024	Howard Carpendale in Mannheim, SAP-Arena	ab 119,- €
18.07.2024	Peter Maffay in Frankfurt, Deutsche Bank Park	ab 119,- €
10.01.-14.01.2024	Holiday on Ice in Frankfurt Festhalle	ab 49,- €
01.02.-04.02.2024	Holiday on Ice in Mannheim, SAP-Arena	ab 49,- €

## Urlaubsfahrten 2023/24

3 Tage	01.12.-03.12.23	Dresden zur Weihnachtszeit	175,- €
3 Tage	08.12.-10.12.23	Prag	299,- €
6 Tage	23.12.-28.12.23	Weihnachten in den Dolomiten	649,- €
12 Tage	23.12.23-03.01.24	Weihnachten u. Silvester in den Dolomiten	1.299,- €
6 Tage	29.12.23-03.01.24	Silvester in den Dolomiten	749,- €
5 Tage	28.03.-01.04.24	Ostern in der Schweiz	719,- €
10 Tage	03.04.-12.04.24	Nordspanien entlang des Jakobswegs	1.549,- €

Gerne übersenden wir Ihnen unser Reiseprogramm 2024.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

## Bustouristik Lannert GmbH

Büro: Erbacher Str. 105 – D-64658 Fürth-Krumbach  
Büro: 06253 – 84444 – E-Mail: info@bustouristik-lannert.de  
www.bustouristik-lannert.de

MIT DER KRAFT  
DER SONNE  
LEBEN!

BIS ZU  
**1.000 €**  
RENDITE  
PRO JAHR

## SONNENSTROM INTELLIGENT VERWENDEN

**IBC**  
SOLAR

Mit Photovoltaik- und Speichersystemen von IBC SOLAR nehmen Sie Ihr Energiemanagement selbst in die Hand. Sichern Sie sich bis zu 1.000 € Rendite im Jahr! Wir beraten Sie gern.

Ihr Spezialist für Photovoltaik

**ENERMONTA**

Erneuerbare Energien

Ihr Ansprechpartner:

Albin Strecker

Steinbühl 19

64668 Rimbach

Tel: 06253 - 63 03

Mobil: 0171 - 35 93 596

[www.enermonta.de](http://www.enermonta.de)

Ein **barrierefreies Badezimmer**  
ist das **moderne Bad**

GebäudeTechnik  
**GÖLZ & SCHMITT** GMBH

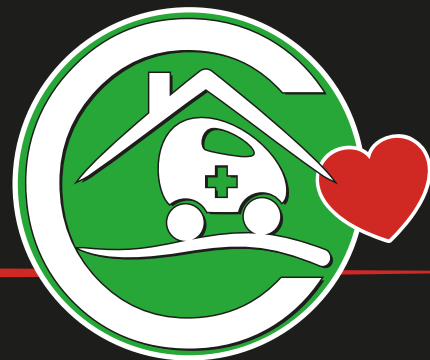
• Sanitär • Umwelt • Heiz- und Spenglerservice

Rimbach, Waldstraße 32, Telefon: 06253-84862

[info@goelzschmitt.de](mailto:info@goelzschmitt.de)

- Fliesen
- Armaturen
- Badmöbel
- Sanitärobjekte
- Accessoires

*Pflegedienst*  
**Claudia**



☎ 0 62 53-94 76 643

*Mobiler Pflegedienst - individuelle Pflege  
Spezialisiertes Wundexperten-Team*

Schillerstr. 28  
64658 Fürth

[www.pflegedienstclaudia.de](http://www.pflegedienstclaudia.de)  
[info@pflegedienstclaudia.de](mailto:info@pflegedienstclaudia.de)



**GEÄNDERTE**

**ÖFFNUNGSZEITEN**

**vom 01.11.2023 bis 04.03.2024**

**können Sie bei uns zu folgenden  
Öffnungszeiten einkaufen:**

**Montag bis Freitag.....07:00 – 17:00**

**Samstag.....07:00 – 13:00**



**Bauzentrum**

**Zeiß**

altersbedingt nicht mehr optimal arbeitet, sowie Schwangere und Menschen mit chronischen Erkrankungen kann eine Influenzaerkrankung schwer bis lebensbedrohlich verlaufen. Aber auch Menschen, die in ihrem Alltag häufig direkten Kontakt zu anderen haben, wie etwa Ärztinnen und Ärzte, Erzieherinnen und Erzieher sowie Lehrerinnen und Lehrer, sind einem erhöhten Ansteckungsrisiko ausgesetzt. Häufiges Händewaschen und Abstand halten kann vor einer Ansteckung schützen, ebenso eine Schutzimpfung. Diese wird jedes Jahr an die aktuell kursierenden Erreger angepasst und gilt laut der Ständigen Impfkommission des Robert Koch Instituts (STIKO) als die wichtigste Schutzmaßnahme für die Risikogruppen.

Das Paul-Ehrlich-Institut bereits über 20 Millionen Influenza-Impfstoffdosen freigegeben. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich in ihrer Hausarztpraxis oder in der Apotheke informieren und impfen lassen.

Kreis Bergstraße

## SONDERAUSSTELLUNG „INSPIRATION UND FANTASIE“ IM DRACHEN- MUSEUM

**Z**u einer neuen Sonderausstellung lädt das Deutsche Drachendomuseum in Lindenfels ein. Unter dem Titel „Inspiration und Fantasie“ zeigen Carlotta und Werner Ehrich Bilder und Unikate aus Holz.

Carlotta Ehrich, Jahrgang 1951, hatte eine Ausbildung zur Fotolaborantin. Sie arbeitete in Grafik- und Fotostudios, wobei sie Kunst und Zeichnen faszinierte. Auslandsreisen z.B. nach Indien und Nepal gaben ihr Impulse für ihre Zeichnungen und Bilder.

Werner Ehrich, Jahrgang 1954, hatte seine Ausbildung zum Zimmermann mit Meistertitel und Abschluss als Holztechniker an der Fachschule für Holz in Michelstadt. Sein Interesse gilt



der ungewöhnlichen und innovativen Art der Holzgestaltung. Das Ehepaar Ehrich hat seit 2010 seinen Wohnsitz in Lindenfels. Die Ausstellung wird voraussichtlich noch bis 10. Dezember 2023 zu sehen sein. Peter C. Woitge



heizung\_sanitär\_elektro

Krumbacher 59 - 64658 Fürth - tel 982280  
www.jaeger-gmbh.info - mail@jaeger-gmbh.info

## Herzlichen Dank

sage ich meiner Familie, allen Verwandten,  
Freunden und Bekannten für die vielen  
Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

## 85. Geburtstages

Ein Dankeschön gilt auch der Gemeinde Fürth,  
dem TSV, der Feuerwehr, dem Kleintierzuchtverein  
Krumbach und der Volksbank Weschnitztal eG.

## Georg Blesing

Fürth-Krumbach, im September 2023

## Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und  
Geschenke zu meinem

## 90. Geburtstag

Besonderen Dank dem Gesangverein  
Harmonie Brombach/Kröckelbach  
mit ihrem Dirigenten Thomas Reisig.

## Richard Arnold

Im Wiesental 18

Fürth, im September 2023



# Diakonie

Diakoniestation  
Südlicher Odenwald

**Beraten Pflegen Begleiten**

Wir pflegen und versorgen Sie in Ihrer  
häuslichen Umgebung in  
Fürth, Lautertal, Lindenfels, Rimbach  
und sind 24 Std. für Sie erreichbar.  
Rufen Sie uns an !

Bahnhofstr. 11  
64658 Fürth  
Tel. 06253/932183  
Fax 06253/932185  
Email info@dsso.de

www.dsso.de

**STARK FÜR ANDERE**

**Dr. med. dent.**  
Marita Dörsam

**Unser Team benötigt Verstärkung.  
Wir suchen deshalb zum  
nächstmöglichen Termin eine**

**ZFA** oder **ZMF** oder **ZMV**  
jeweils m/w/d

VOLLZEIT ODER TEILZEIT – FLEXIBEL GESTALTBAR

**oder Lehrling zur  
Zahnmed. Fachangestellten**

Sie möchten weitere Informationen oder sich  
gleich telefonisch bewerben?  
Dann rufen Sie uns bitte unter 06253-5713 an.  
Natürlich können Sie auch gleich Ihre Bewerbung  
an [info@drdoersam-zahnarzt.de](mailto:info@drdoersam-zahnarzt.de) senden.

Dr. med. dent. Marita Dörsam, Ahornweg 24,  
64658 Fürth-Lörzenbach, [www.drdoersam-zahnarzt.de](http://www.drdoersam-zahnarzt.de)

*... damit's wieder läuft!*

**ZÖLLER**  
ROHRREINIGUNGSDIENST

KANAL-ZUSTANDSPRÜFUNG MIT TV-KAMERA ■ ROHRAUSFRÄSUNG ■ HOCHDRUCKSPÜLUNG ■  
KANALORTUNG ■ REPARATUR/ERNEUERUNG VON ROHRBRÜCHEN ■  
GRÜBEN/FETTABSCHIEDERENTLEERUNG ■ ROHRSANIERUNG ■ CONTAINER

AUF DER BINN 12 TEL.: 06253/21760  
64658 FÜRTH/ODW. FAX: 06253/930249

[WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE](http://WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE)

**Erfahrene Verwaltungsangestellte, vorbereiten-  
de Buchhaltung, Zahlungs-/Mahnverkehr + OPOS,**  
Transparenz im Betrieb, in ungekündigter Stellung, sucht  
so bald wie möglich neuen Wirkungskreis in Voll- oder  
Teilzeit. Wenn Sie mehr erfahren wollen, gerne unter Chiffre  
7965 an den Verlag ([anzeigen@fuerther-heimatbote.de](mailto:anzeigen@fuerther-heimatbote.de))



Richtet euren Sinn auf das, was oben ist, nicht auf das Irdische!  
Denn ihr seid gestorben und euer Leben ist mit Christus  
verborgen in Gott. (Kol 3,2-3)

# Nikolaus Kilian

\* 19.12.1930 † 12.09.2023

Wir **DANKEN** mit einem herzlichen „Vergelt`s Gott“ allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, gemeinsam mit uns Abschied nahmen und mit Zuwendungen das „Stift Heiligenkreuz“ der Zisterzienser in Wien bedacht haben. Unser Dank gilt auch Pater Niklaus und Pater George sowie dem Bestattungsinstitut Zeiß für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Fürth, im November 2023

Klaus, Norbert, Helmut und Maria Kilian mit Angehörigen

*Dem Tod gehört nur ein Augenblick,  
der Liebe gehört Zeit und Ewigkeit.*

Wir bedanken uns herzlich für die Anteilnahme am Tod unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Patin, Tante, Schwägerin

# Hildegard Luise Daum

geb. Hofstätter

\* 20.10.1925 † 18.08.2023

bei allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, sie auf dem letzten Weg begleiteten und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Doris und Frank Weber  
Lea Stein und Marie Luise Weber  
Christel und Alexander Hofsess  
Ute Jakobi  
mit Familien

Fürth, im November 2023

## BESTATTUNGEN

Abschied • Ewiger Friede

# BORMUTH



Erd-, Feuer- u. Seebestattungen  
Alle Naturbestattungen  
Anonyme Bestattungen  
Individuelle Bestattungen  
mit und ohne Trauerfeier

Bestattungsvorsorge-Beratung

Wir kommen auf Wunsch  
zu Ihnen ins Haus.

Auf jedem Friedhof für Sie tätig.

Robert Bormuth  
Kröckelbacher Str. 16  
64658 Fürth/Odw.

365 Tage rund um die Uhr

Tel. 0 62 53 / 57 30

## Ihr *Wichtelmann*

von nebenan

...für Haus, Hof und Garten

Handwerker Dienstleistungen:

- Laminat und Teppichböden
- Ausbesserungsarbeiten am Haus
- Rasenpflege • Beseitigung von Laub
- Hecken und Sträucher schneiden
- Hochdruckreinigungen ums Haus
- Sonstige Renovierungsarbeiten auf Anfrage



**DIETER  
LUDIGKEIT**

Telefon 06253 / 23 88 45 · Mobil 0152 / 53 99 79 72



# AKTIVE MENSCHEN SORGEN VOR.

Dazu gehört auch die Regelung der eigenen Bestattung. Wer soll später einmal alles in Ihrem Sinne veranlassen? Deshalb sollten Sie Ihre persönlichsten Dinge selbst bestimmen. Bei einer Bestattungsvorsorge-Regelung beraten wir Sie sach- und fachgerecht über alle Dinge, die vorab geklärt werden können. So schützen Sie Angehörige und Freunde vor Problemen und Sorgen.

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Durchführung alternativer  
Bestattungsmöglichkeiten  
Erledigung aller Formalitäten  
Überführungen im In- und Ausland  
Bestattungs-Vorsorgeberatung,  
Regelung und Betreuung  
Eigene Räumlichkeiten zur Bewirtung  
nach der Trauerfeier

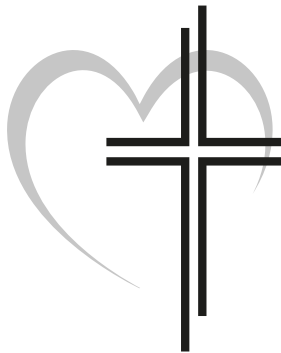
Erbacher Straße 28 · 64658 Fürth

# Zeiß

BESTATTUNGSINSTITUT

In der vierten Generation  
das Haus Ihres Vertrauens

Tel. (0 62 53) 57 56  
und 0172 65 13 228



„Erinnerungen, die unser Herz berühren, gehen niemals verloren“

Wir danken allen für die Anteilnahme, die uns ein Trost in den schweren Stunden war.

## Philipp Setzer

\* 10.11.1953 + 22.09.2023

Besonderen Dank gilt der Praxis Dr. Stork und Dr. Münz mit seinem Team, dem Bestattungsinstitut Thomas Bormuth und besonders Susanne Bormuth für ihre einfühlsame und tröstende Trauerrede.

Edeltraud Setzer  
Steffen Setzer  
und Anika Wolf mit Familie

Fahrenbach, im November 2023



### Thomas und Susanne Bormuth

Erzbergstraße 4 – 64658 Fürth

Annahme auch über Thomas Roßbrey

☎ 0175-1610141



Trauvorsorge und Trauerhilfe  
Facherfahrung mit Tradition

☎ (06253) 4488

[www.bestattungen-bormuth.de](http://www.bestattungen-bormuth.de)

✉ [thomas.bormuth@t-online.de](mailto:thomas.bormuth@t-online.de)

\*Erd-, Feuer- und Seebestattungen

\*Individuelle Bestattungsformen nach Ihren Vorstellungen

\*Naturbestattungen

\*Behördengänge

\*Bestattungsvorsorge

\*Trauerdrucke



## Erna Katzenmayer

geb. Wiener

\* 31. Juli 1937 † 2. September 2023

**Herzlichen Dank** allen, die mit uns Abschied nahmen und ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Danke für die Wertschätzung während ihrer Lebenszeit, die Begleitung während ihrer Krankheitsphase.

Danke für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck wenn Worte fehlten, für eine stumme Umarmung in der Zeit der Erschöpfung und Trauer, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Im Namen aller Angehörigen

**Sabine Wolf**

**Peter Katzenmayer**

Gadernheim, im November 2023



*Immer, wenn wir von dir erzählen,  
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen,  
unsere Herzen halten dich gefangen,  
so als wärst du nie gegangen.*

## Gretel Klein

geb. Rettig

\* 17.10.1943 † 15.08.2023

### **Herzlichen Dank**

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten die sich mit ihr im Leben verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Polivka
- Praxis Dr. Kühn/Dr. Geißler
- Johannes-Guyot-Haus, Fürth, Station blau für die liebevolle Pflege
- Bestattungsinstitut Susanne und Thomas Bormuth

Im Namen aller Angehörigen

Frank, Martina und Anette

Glattbach, im August 2023

**Fürth /2 Zimmer EG- Wohnung, 43 qm** im 3. Fam. Haus an Einzelperson, Paar, Nichtraucher zu vermieten. Schlafzimmer, Bad, Küche, Wohnbereich offen, Fußbodenheizung  
KM: 400 € + NK: 60 € . Kautiön: 3 Monatsmieten  
Tel. 06253/930154 AB

**Wohnung in Fürth, 3 ZKB zu vermieten. 110** qm, EG, Balkon, 2 überdachte Stellplätze, Keller u. Kachelofen, Waschmaschine u. Trockenplatz in der Wohnung.  
800,-€ KM + NK + 2 MM KT, Tel. 0176 44250484

**Wer vermietet ab sofort oder später** eine kleine Wohnung oder ein WG Zimmer im Odw. u. Umgebung? Ich, 50, weibl., NR, suche Wohnraum, gerne naturnah u./o. Balkon,  
Tel. 0177-2584418

**Familienanzeigen berechnen wir zu ermäßigten Preisen.  
Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 06253 930996**

Nachhaltig drucken

# UNSER HERZ SCHLÄGT GRÜN

LOKAY.DE

PRINT WITH  
LOVE FOR  
NATURE



[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)



  
**LOKAY**  
DIE UMWELTDRUCKEREI

Unser Herz schlägt für wertige, sensorisch ansprechende und zielgruppengenaue Drucksachen – und für unsere Umwelt!

Darum drucken wir bei Lokay ressourcenschonend und emissionsarm und setzen umweltfreundliche Farben und Papiere ein. Wir garantieren unseren Kunden Printprodukte, die von außen schön und von innen nachhaltig sind.

Lassen Sie sich unverbindlich beraten oder kalkulieren Sie in unserem Online-Shop.

Telefon: 06162 93020 oder  
E-Mail: [info@lokay.de](mailto:info@lokay.de)

# VERANSTALTUNGSTERMINE

Datum	Verein/Ort	Veranstaltung
18.11.	KjG Fürth	Altpapiersammlung
18.11.	FFW + Kulturv. Lörzenb	.Altpapiersammlung
26.11.	Swinging Cords/TSV	Wintermarkt bei Fa. Berg
30.11-3.12.	Skiclub Fahrenbach	Saisoneröffnungsfahrt nach Sölden
02.12.	TV Fürth	Adventsshow HBS
03.12.	OT Erlenbach	Adventsmarkt auf dem Dorfplatz
03.12.	Bob-Club-Fürth	Adventsfeier Clubhaus 15.00 Uhr
06.12.	Swinging Cords	Nikolaus an der Scheune 17.00 Uhr
08.12.	FK Thizy	Franz. Kochen Schulküche HBS, 18.00 Uhr
09.12.	KSV 09	Weihnachtsfeier Zum Schützenhof 19.00 Uhr
09.12.	Kolping Fürth	ab 16.00 Uhr Kolpinggedenktag mit Adventsfeier im Kolpingheim; um 19.00 Uhr GD Kath.Kirche
10.12.	Gemeinde Fürth	Seniorenweihnachtsfeier (ab 70 J.) TV Halle 14.00 Uhr
16.12.	TV Fürth	Jahresabschlussfeier TV-Halle
16.12.	Lebenshilfe	Adventsfeier, Haus der Begegnung 14.30 Uhr
16.12.	TSV Krumbach	Weihnachtsfeier, Sauberg Halle
16.12.	KTZV	Monatsbespr. zur Kleintierschau 24 19.00 Uhr
17.12.	TSV Krumbach	Kinderweihnachtsfeier, Sauberg Halle
17.12.	Harm.BroKrö	Adventstreff DGH Kröckelbach 16.00 Uhr
17.12.	Heimat- und Museumsverein Zotzenbach	Adventsmarkt im und um das „Roten Haus“ (Weiherer Weg 3) ab 14 Uhr
22.12.	Die Hutbuben	Adventssingen im Ferienhof Knöll/Winterkasten, 18:00 Uhr.
30.12.	SV Hassia	Brezelschießen, Wurfscheibenstand 9.00 Uhr
30.12.	FFw. Krumbach	Winterwanderung

## Ich bin auch in der Adventszeit für Sie da! Termine:

### RELAX 2000



QR-Code  
Infofilm!

3D-Spezialfederkörper für  
perfekte Körperanpassung

Das original SCHLAFSYSTEM für Ihren gesunden Schlaf.

98,6 % der Konsumenten bewerten das Relax 2000 positiv.

Natürliche und schadstoffgeprüfte Qualitätsprodukte.

TERMINE in 2023 für Ihre Planung:

25.+26.11. Adventsausstellung  
Berg & Sohn Fürth  
26.11. (18 Uhr), Vitalabend  
17.12. (18 Uhr), Vitalabend

Wohn- und  
**Schlafberatung**  
Markus Kapp

Markus Kapp Schlafberatung  
Schloßstraße 24 | 64668 Rimbach  
T 06253 94 33 44 | m.kapp@relax2000.de

Vereinbaren Sie telefonisch Ihren  
WUNSCHTERMIN! Wir sind da,  
wenn Sie Zeit haben!



Bett SMILE



Bett HALLSTADT



Bett EBENSEE



[www.relax2000.de](http://www.relax2000.de)

# Adventsausstellung

Sa. 25.11.

12.00 – 18.00

So. 26.11.

10.00 – 18.00

„Holzarbeiten“

Schwöbel

„Lebkuchen“

Sandebaegge

„Kaffee+Kuchen“

TV Fürth

„Irisbilder“

Berthold

„Crêperie“

Tatzel

„Edelsteine“

Müller

„Holzarbeiten“

Schupp

„Schlafberatung“

Markus Kapp

„Holz + Krippen“

Keimel

„Holzarbeiten“

Damberger

„Näharbeiten“

Hahl

„Handarbeiten“

Berkes

„Pams Hexenwerk“

Spirituosen u.v.m.

„Glühwein“

TSV Ellenbach

„Bratwurst und mehr“

Metzgerei Unger

„Suppe+Waffeln u.v.m.“

Eintracht Fahrenbach

# BERG & SOHN

Fürth, Fahrenbacher Str. 10a, 06253/5049, Öffn.- Zeiten: Mo.-Fr. 8-18.30, Sa. 8-16 Uhr